

Wall Street faiblit sous l'abondance des liquidations. — Nombres vendus en bloc. — U. S. Steel faiblit à 135 3/8. — Fermé de la livre sterling. — Tous les stocks à la baisse à Montréal et ouvertures aujourd'hui. — Les rendements restent assez bien. — Les prix du blé accusent des hausses au début à Winnipeg. — Toronto est encore réactionnaire.

**TEMPERATURE**  
Généralement beau et frais  
Max. aujourd'hui, 58 — Min. aujourd'hui, 40  
Baromètre, hier, 29.76 — aujourd'hui, 29.91  
L'an dernier, Maximum, 58 — Minimum, 38  
Voir détails page 19

## “J'ai confiance que les questions qui pourront venir devant la conférence pourront être réglées au commun avantage des diverses parties de l'empire”

**Déclare le premier ministre R.-B. Bennett à son arrivée à Londres.**  
Par l'Empress of Australia  
Accroître nos achats dans l'empire sans préjudice à nos propres industries.



**Nominations**  
MM. H. A. Terreault et Jules Crépeau démissionnent et ils sont remplacés par MM. Parent et Blanchard

**Discussion violente entre le maire et plusieurs échevins. M. Trépanier fait une charge à fond de train contre l'administration et le maire-suppléant dut rappeler à l'ordre les auditeurs, dans les galeries, qui manifestaient. — Rapports de l'exécutif. — Le détail des votes.**

Les démissions de MM. Crépeau et Terreault ont été acceptées tandis que MM. Parent et Blanchard ont été nommés à l'unanimité pour les remplacer aux postes de directeur des services municipaux et de directeur des travaux publics. On peut dire que toute la séance du conseil d'hier après-midi se réssuma à ces deux démissions et à ces nominations. En effet, des trois longues heures qu'a duré la réunion, deux ont été consacrées aux sujets mentionnés. Pendant la troisième heure, on a discuté et accepté la plupart des rapports du comité exécutif. Sur un seul, il y eut un "meet meeting" de l'échevin Trépanier quand il s'est agi d'une demande d'incorporation du club ouvrier Lafontaine. Sur un autre, où il était question d'une vente de morcellement de terrain pour le tunnel de la rue Delormier, à la demande de l'échevin Gabis, on a pris le vote et le rapport a été adopté sur division de 27 voix contre 8.



**M. J.-E. BLANCHARD** qui le Comité Exécutif vient de nommer directeur des Travaux Publics de la cité de Montréal, en remplacement de M. H. A. Terreault, démissionnaire.

**DEMANDES D'EXPLICATIONS**  
Le débat a débuté sur des explications demandées par certains membres de l'opposition sur la lettre de démission de M. Crépeau. On a répondu, (l'échevin Bray, le premier), qu'il n'y avait pas d'explications à donner sur une lettre de démission. Les échevins Trépanier, Legault, DesRoches, Gabis, Monette, Schubert, se sont alors livrés à des attaques violentes contre les administrateurs actuels qui ne trouvaient rien à dire pour ces lettres de démission qu'on alléguait avoir été obtenues à force de menaces et de contraintes.

**LES RAISONS**  
Finalement le maire de Montréal a déclaré qu'il s'agissait de promesses faites au peuple, qu'il s'agissait de la transaction de la Montreal Water et qu'il s'agissait d'un mandat reçu du peuple et que le présent conseil allait l'exécuter.

**L'ACCEPTATION DE LA DEMISSION**  
Voici maintenant le texte de la motion des échevins Saragiac et LaMare pour l'acceptation de la démission de M. Crépeau: "Que la démission de M. JULES CREPEAU, directeur des services, soit acceptée aux conditions mentionnées dans sa lettre en date du 22 septembre courant, présentement devant le conseil, que, en compensation des services que le dit monsieur Crépeau a rendus à la ville pendant de nombreuses années, une indemnité..." (SUITE A LA PAGE 9)

## EN FOULE À "LA PATRIE" POUR LA SÉRIE MONDIALE

La première partie sera reproduite à partir de 1 heure 30 demain, coup par coup sur le tableau de "La Patrie".

Demain, à Philadelphie, s'ouvrira la série mondiale. La classique du baseball pour 1930 met aux prises les clubs Philadelphie Américain et Saint-Louis National. Ce sont de puissantes équipes, dignes l'une de l'autre, et leur duel devrait faire époque dans les annales du baseball contemporain. Qui l'emportera ? Il est difficile de le dire. Tout de même, les amateurs de baseball seront tirés de leur incertitude s'ils se donnent la peine de venir devant "La Patrie", à partir de demain, pour être témoins de la reproduction de la première partie. Cette reproduction sera telle que parfaite, qu'ils seront victimes d'une illusion et se croiront à Shibe Park. A 1.30 heure, donc, commencera la partie de demain, de même que celle de jeudi, le 2 octobre. "La Patrie" invite donc les amateurs du losange à venir devant son immeuble, demain, et les jours suivants.

## ODYSSÉE DE MIKE FINLAND

Le pilote-géologue fut deux jours sans manger. — Son guide indien était allé chercher du secours en canot.

**LAC LA RONGE, Saskatchewan, 30.** — Harold C. (Mike) Finland, 12 jours perdu dans les déserts du nord, dont deux passés sans manger, est sain et sauf au poste de radio du lac La Ronge. Pilote-géologue de la "Consolidated Mining and Smelting Company", Finland disparut le 16 septembre.

**MANQUANT D'ESSENCE**  
Il dut atterrir au cours d'une envolée d'ici au lac Wollaston. Il attendit alors du secours en compagnie de son guide indien, Malcolm Roberts. Il fut trouvé dimanche à quelques milles au sud-est du lac du Renne. Son guide venait de partir en canot pour l'extrémité sud du lac où était cachée une provision d'essence.

**SAUF une faim dévorante,** Finland ne se portait pas plus mal de ces journées de disette.

**DE LA FUMÉE**  
UN peu avant midi, dimanche, le pilote J. Ready, du corps d'aviation royale, aperçut une colonne de fumée s'élevant au sud-est du lac du Renne. Il atterrit et trouva Roberts en compagnie d'un autre Indien. Finland se trouvait à quelques milles de là.

**LES Indus avaient une faim** de loup de même que Finland. Ready et son observateur J. P. O'Neil avaient emporté des vivres. Ils transportèrent également de l'essence à Finland mais jugèrent qu'il était trop tard pour regagner le lac La Ronge avant la nuit. Quatre autres avions atterrirent également.

**FATIGUE** d'attendre, Finland, était sur le point de quitter son aéroplane. Son fusil ne lui avait servi de rien car il n'y avait pas de gibier.

**PLUS D'ESSENCE**  
PARTI de la Pointe du Canibou, lac La Ronge, le 16 septembre, Finland ravitailla au cours de sa randonnée de 200 milles vers le lac Wollaston et dépassa la rivière Churchill, où il rencontra une violente tempête qui l'obligea à passer à plusieurs milles de sa route. Il lutta contre le vent jusqu'à ce que sa provision d'essence fut épuisée. Enfin il dut atterrir. Deux jours après, le temps s'éclaircit et Finland envoya son guide Indien chercher du secours.

**STRATFORD, Ontario, 30.** — Le révérend G. W. Lightbourn, pasteur à Saint-Lambert, Québec, a accepté le poste de recteur de l'église St. James.

**L'honorable M. Arthur Sauvé a été l'objet de plusieurs belles manifestations, hier, dans la vieille capitale**

**Le Ministre des Postes a accompli plusieurs devoirs sociaux et assista au banquet en l'honneur de M. G.-N. Dorian, au cours duquel il fit plusieurs importantes déclarations. — Le patronage politique. — Le parti conservateur. — La crise actuelle. — Ses deux prédécesseurs.**

**QUEBEC, 30.** (Spécial à "La Patrie.") — L'honorable M. Arthur Sauvé, ministre des Postes, a passé la journée d'hier dans la Vieille Capitale, où durant des années il était devenu un visiteur assidu en sa qualité de chef de l'Opposition provinciale.

L'honorable M. Sauvé, après entrevue avec M. T. Green, le surintendant, a rencontré les employés des Postes et leur a adressé quelques mots sympathiques. Il a reçu un grand nombre de visiteurs dans l'après-midi. A midi, il était l'hôte d'un déjeuner offert par ses amis politiques, au Château Frontenac. Environ deux cents personnes y assistaient. A trois heures il a eu une entrevue avec le maire



**L'HONORABLE M. SAUVÉ** tendant, a rencontré les employés des Postes et leur a adressé quelques mots sympathiques. Il a reçu un grand nombre de visiteurs dans l'après-midi. A midi, il était l'hôte d'un déjeuner offert par ses amis politiques, au Château Frontenac. Environ deux cents personnes y assistaient. A trois heures il a eu une entrevue avec le maire

Laigueur et un peu plus tard dans l'après-midi, il a rendu visite à Son Excellence le Cardinal Rouleau, à l'Hôtel Dieu. Dans la soirée, il a adressé sa parole au banquet Dorian et il a pris le train à minuit pour Ottawa.

Le banquet offert à M. G. N. Dorian, député de Québec comté à l'Hôtel Saint-Roch obtint un grand succès. Voir notamment le magistral discours que prononça M. Sauvé à ce banquet:

L'HON. M. A. SAUVÉ  
M. Sauvé dit son plaisir de se retrouver dans la vieille Capitale, dans un rallement de parti où il trouve un si touchant accueil. Il fait du héros de la fête un égoïste très applaudi. "M. Dorian, dit-il, est un vieil ami que j'ai été heureux de revoir à Ottawa. Il est un de ceux dont le dévouement et la fidélité se ralentissent bien rarement: il a gagné ses épaulettes et j'en félicite ses électeurs du comté de Québec qui, non seulement m'ont déjà voté confiance, alors que j'étais chef du parti à la Législature, mais aussi m'ont donné un autre bon député en M. Ludger Bastien."

Le ministre des Postes dit que la députation de la province qu'il appelle le gouvernement à Ottawa, constitue une phalange qui commande une grande considération. Elle se compose d'un vétéran dont la valeur pour se manifester n'a pas attendu le nombre des années, M. Armand Laverge, ainsi que de représentants de toutes les régions de la province.

Le gouvernement compte sur le (SUITE A LA PAGE 9)

## Simplification radicale de l'administration des finances de l'Allemagne

Aviateur de 16 ans  
INDIANAPOLIS, 30. (Presse associée). — Robert Buck, 18 ans, aviateur d'Elizabeth, New-Hampshire, en train d'établir un nouveau record junior de randonnée transcontinentale, a atterri hier soir. Il est parti de Newark, New-Jersey, hier matin.

**MUNICH, Bavière, 30.** (Presse associée). — Le "Coelkischer Beobachter", journal de Adolf Hitler, annonce aujourd'hui le gouvernement qu'il a recours à des moyens extra-parlementaires pour appliquer son programme financier. Il deviendra illégal et incitera par conséquent le peuple à une illégalité analogue.

**BERLIN, 30.** (Presse associée). — Le programme du ministère, en résumé, oblige l'Allemagne à dépenser moins qu'elle ne gagne. Les dépenses du gouvernement seront comprimées, les traitements des fonctionnaires seront réduits, à commencer par celui du Président Hindenburg lui-même, la progression des impôts, visant toute l'industrie sera arrêtée, etc.

**LA DICTATURE**  
Le programme du ministère, en résumé, oblige l'Allemagne à dépenser moins qu'elle ne gagne. Les dépenses du gouvernement seront comprimées, les traitements des fonctionnaires seront réduits, à commencer par celui du Président Hindenburg lui-même, la progression des impôts, visant toute l'industrie sera arrêtée, etc.

**DE L'ORDRE**  
Le projet approuvé sur la nécessité urgente, considérant la dépression économique actuelle et l'augmentation croissante du chômage, de rétablir l'ordre dans les finances du Reich afin d'inspirer une confiance nouvelle aux entreprises économiques.

**LA SECURITE**  
PITTSBURGH, Pennsylvanie, 30 — (Presse canadienne). — La sécurité des gens est la loi suprême, déclare aujourd'hui au Congrès national de la sécurité, M. R. R. Morley, géant des associations ontariennes de prévention des accidents, dans un discours. Il préconise la coopération.

**SOUTHAMPTON, Angleterre, 30** (Presse canadienne). — "J'apporte un message de bon vouloir et de l'optimisme le plus confiant", déclare le premier ministre R.-B. Bennett, à son arrivée aujourd'hui à bord de l'"Empress of Australia", pour la conférence impériale.

Il fait un superbe temps d'automne lorsque le paquebot amarré et une foule considérable attend la délégation canadienne.

"J'apporte à la population des îles britanniques un message chaleureux de bon vouloir de la part des Canadiens au nom desquels je désire exprimer l'espoir et la croyance confiante que les importantes questions qui peuvent venir devant la conférence pourront être réglées au commun avantage de toutes les parties de notre empire", déclare M. Bennett à la Presse canadienne.

**RECIPROTE COMMERCIALE**  
Cette note de confiance dans l'issue de la conférence respire également dans la conversation des autres membres de la délégation canadienne composée de l'honorable Hugh Guthrie, ministre de la Justice, de l'honorable Maurice Dupré, solliciteur général, et de l'honorable H. H. Stevens, ministre du Commerce.

Durant le voyage, les ministres ont pu approfondir davantage la situation commerciale de l'empire et les possibilités qu'elle offre. Si le Canada a du blé à vendre, opine la délégation, il peut aussi augmenter ses achats dans l'empire sans préjudice à ses propres industries. On cite comme exemple l'industrie du cuir.

Voilà un aspect du problème auquel le Dr Charles Camsell, sous-ministre canadien des mines, a porté une attention spéciale. L'une des plaintes portées à l'endroit de la houille galloise, c'est, dit-on, le retard apporté à faire les livraisons au moment voulu.

**TROIS POINTS**  
Londres, 30. (Presse canadienne). — Les journaux présentent aujourd'hui une attention spéciale à la déclaration d'hier du secrétaire d'Etat pour les Dominions, l'honorable J.-H. Thomas.

Le "News-Chronicle", libéral, croit que la conférence impériale restera historique à trois points de vue. Il affirme que la fédération britannique est actuellement trop lâche pour qu'elle soit efficace. Sans arriver à une solution finale, la conférence peut prendre des décisions indiquant la tendance du courant. Derrière le brouillard du libre-échange impérial, il existe un réel désir ici et dans les Dominions de développer le commerce impérial.

Le journal rappelle l'avertissement de M. Thomas qu'il est certaines choses que les gouvernements ne peuvent faire.

La conférence sera décevante, dit le journal, si elle ne fait quelque chose pour élucider le problème de l'émigration.

**RAPPORT PREPARATOIRE**  
LONDRES, 30. — Le comité préparatoire de la conférence impériale a remis aux délégations un rapport expliquant les buts de la conférence.

**Lynchage prévenu**  
HUNTSVILLE, Alabama, 30. (Presse associée). — La garde nationale a repoussé, la nuit dernière la foule massée autour de la prison du comté de Madison. Elle est recouru d'abord aux bombes lacrymogènes puis chargée à la bayonnette. Le noir G. E. Henderson est accusé du meurtre de H. E. Ross, homme d'affaires de Huntsville. Deux personnes, dont une garde, ont été blessées.

**AUX PRISES AVEC LES ELEMENTS EN ONTARIO**  
La randonnée en automobile du journaliste Needham n'a rien d'agréable.

**TORONTO, 30.** — (Presse canadienne). — L'auto est un agréable passe-temps à la condition de rouler sur de bonnes routes. Que dire lorsqu'il n'y a pas de route du tout. C'est le cas du journaliste F.-H. Needham en train de franchir les régions sauvages du nord de l'Ontario, au cours de sa randonnée transcanadienne. La première qui aura été effectuée s'il réussit.

Dans un message à Toronto, l'infatigable automobiliste décrit les difficultés rencontrées sur son chemin. Ce ne sont que tourbillons d'où il faut tirer sa voiture. Partout son camp est inondé. Il lui faut construire de véritables ponts ou une route pour passer. En butte à toutes les intempéries, il ne désespère pas quand même de terminer le but.

**ALEXANDRIE, Egypte, 30.** — (Presse associée). — Un verdict de suicide a été rendu aujourd'hui au sujet de la mort de sir John Norton Griffiths, directeur de la "Norton Griffiths Company".

## La Grande-Bretagne perd l'un de ses plus grands hommes d'état

**Lord Birkenhead s'est éteint à Londres, ce matin, à l'âge de 58 ans.**  
**LONGUE MALADIE**  
LONDRES, 30. (Presse associée). — Frederick Edwin Smith, premier comte de Birkenhead, homme d'Etat, est décédé un peu avant midi, aujourd'hui, à la suite d'une longue affection des bronches. Il était âgé de 58 ans.

Pendant le cours de sa longue carrière politique, il remplit le rôle de procureur général, de lord haut chancelier et de secrétaire d'Etat pour l'Inde.

Pré de son père en bas âge, F. E. Smith appartenait à une famille nombreuse dont la mère avait un revenu de moins de \$2,500 par année.

**BOURSIER**  
Une bourse à Wadham College, Oxford, lui ouvrit une carrière où il devait s'illustrer autant dans le domaine des études que du sport. Agrégé, il serait certainement devenu doyen s'il fut resté dans la carrière du professeur, mais il opta pour le droit et la politique.

Candidat conservateur en 1906, il fut l'un des rares candidats de ce parti à remporter la victoire. A la déclaration de la guerre, il s'enrôla pour faire du service en France.

**Agitation déplorable**  
SIMLA, INDE, 30. (Presse associée). — Le vice-roi, lord Irwin, parlant aujourd'hui devant les ministres administrateurs du Punjab, a énergiquement dénoncé le mouvement de désobéissance civile. Il a accusé ses chefs d'avoir fait un tort irréparable à la jeunesse en l'encourageant à l'indiscipline, à l'abandon de ses études et à l'immixtion dans la politique.

**IL NE FAUT PAS S'EN PRENDRE AUX JEUNES**  
Les parents sont à blâmer du relâchement actuel des mœurs.

**NEW-HAVEN, Connecticut, 30.** (Presse associée). — Ce sont les gens d'âge moyen plutôt que les jeunes qu'il faut blâmer du fléau de la vie de jazz qui perd bientôt tout caractère de bonté et de vérité, a déclaré le doyen Luther A. Weigle, de la faculté de théologie de Yale, à l'ouverture des cours de la 199e année. Parlant du néopaganisme, le doyen entrevoyait une renaissance de la foi. La faute n'est pas à la jeunesse, dit-il, mais aux gens d'âge mûr, non aux enfants mais aux parents.

Un professeur m'a dit que la consommation des spiritueux par les étudiants, avait pour cause les visites des enfants à la cave de leurs parents. Il en va de même des mœurs.

**PARIS, 30.** — Une dépêche de Berlin au "Journal" annonce qu'à la suite de manifestations anti-allemandes à Prague, M. Curtius, ministre des Affaires étrangères, a prescrit de faire des représentations à M. Bentes, ministre des Affaires étrangères en Tchéco-Slovaquie.

# MADONNAINES

Mademoiselle Lise Paré, fille de M. et de madame Philias Paré, est au nombre des débutantes de la saison.

M. et madame Charles Desmarais sont de retour d'un voyage en auto à Boston et à New-York.

Mademoiselle Hélène Prud'homme recevra à l'heure du thé, demain après-midi, en l'honneur de mademoiselle Juliette Dansereau, à l'occasion de son prochain mariage.

Mademoiselle Marguerite Fortier est actuellement en ville.

Secours des SS. NN. de Jésus et de Marie, organisée au profit des pauvres et des œuvres missionnaires, aura lieu au Couvent d'Hochechela le mercredi 22 octobre à deux heures p.m. Toutes les anciennes élèves et leurs amies sont cordialement invitées. Pour renseignements s'adresser au Couvent d'Hochechela, Clairval 0893.

M. et madame Roch Guindon, de Montréal, annoncent les fiançailles de leur fille, Cécile, avec M. Jean Barrette, fils du notaire Barrette, M.P., et de madame Barrette, de Saint-Barthélemy.

M. et madame Paul Dejodry ont passé la fin de semaine à Valleyfield, les invités de M. et de madame O.-P. Prieur.

M. Louis Labelle, d'Ottawa, était à Valleyfield pour la fin de semaine.

L'honorable M. et madame Vincent Massey s'embarquent aujourd'hui sur l'"Empress of Scotland", en route pour l'Angleterre.

Le colonel et madame R.-M. Beckett, qui passent quelques jours à New-York, s'embarqueront prochainement à Québec pour l'Angleterre.

Madame Adrian Law est de retour d'Ottawa où elle a passé quelques temps avec ses parents, l'honorable juge et madame L.-A. Audette.

M. et madame Alfred Savard ont passé la fin de semaine au Club de pêche et de chasse Torill. M. le docteur et madame René Turcot ont été leurs invités.

M. Onésime Gagnon, C.R., M.P., est revenu samedi d'un bref voyage à Ottawa.

Le major-général et madame J.-H. MacBrien et M. et madame C.-A. Macgrath ont dîné avec leur Excellence, hier.

Leurs Excellences le gouverneur-général et la vicomtesse Willingdon honoraient de leur présence le

## L'honorable M. Arthur Sauvé a été l'objet de plusieurs belles manifestations, hier, dans la vieille capitale

Le Ministre des Postes a accompli plusieurs devoirs sociaux et assista au banquet en l'honneur de M. G.-N. Dorion, au cours duquel banquet il fit plusieurs importantes déclarations. — Le patronage politique. — Le parti conservateur. — La crise actuelle. — Ses deux prédécesseurs.

(Suite de la 1ère page)

loyal concours de cette phalange pour appliquer la politique que réclamait le pays à cette heure où l'actualité d'une crise, aggravée par avoir été trop longtemps niée et cachée, faisait tant souffrir notre population.

### REPONSE A M. TASCHEREAU

M. Sauvé ajoute qu'il ne vient pas à Québec pour être désagréable au premier ministre de sa province, son ancien adversaire, mais, dit-il, M. Taschereau ne permettra d'exprimer respectueusement mon regret qu'il n'ait envisagé que ce qu'il croit être l'intérêt de son parti en désapprouvant et violant la politique du gouvernement fédéral sur le chômage. Nous avions droit d'attendre une autre attitude de la part du premier ministre de notre province, L'honorable M. Taschereau est le seul de tous les premiers ministres du pays à se conduire de cette façon. Il est vrai qu'il est le chef d'un gouvernement qui a toujours proclamé le bonheur et la prospérité de notre province, grâce à sa administration, et que ce serait paraitre se contredire de consentir à accepter de l'argent devant servir à porter remède au chômage et à la crise dont souffre notre peuple.

"Le premier ministre ne qu'il y ait crise dans nos campagnes et soutient que les villes seules ont besoin d'aide. En même temps, le ministre de la Voirie répond à ceux qui lui demandent de l'argent: "Attendez, si le gouvernement fédéral en donne, nous vous en donnerons." C'est une politique à double jeu qui sera discutée ailleurs.

"L'honorable M. Taschereau soutient que le mode de gouvernement fédéral n'est pas praticable. Son gouvernement, comme tous les autres du Dominion, a été invité à la conférence convoquée par le ministre du Travail, M. Taschereau n'ignorait pas que certaines conditions peuvent être discutées entre les représentants de parties intéressées. Pourquoi n'a-t-il pas fait des suggestions au lieu d'adresser à M. Robertson une critique acerbe où se montre la préoccupation politique?"

"Les gouvernements provinciaux n'ont pas le pouvoir de dépenser à leur guise, l'argent du gouvernement fédéral. C'est vrai, mais n'est-ce pas juste que le gouvernement fédéral ait un contrôle sur la dépense de son propre argent? Il ne s'agit pas de faire des cadeaux politiques avec cet argent, de faire travailler rien que des partisans d'une seule couleur dans un temps de chômage et de misère. Notre politique municipale, à savoir, assister les municipalités, est le concours des gouvernements provinciaux pour des travaux utiles qui en temps ordinaire, seraient faits aux frais des municipalités ou avec l'aide du gouvernement provincial seulement. Le gouvernement de Québec, par exemple, va-t-il refuser le concours fédéral? De plus, nous ne serions pas en mesure de protéger les producteurs canadiens, à l'avantage des consommateurs qui bénéficieraient de l'amélioration des affaires. L'attitude que prend le chef du parti libéral provincial avait été prévue par quelqu'un qui le connaît bien. Le gouvernement d'Ottawa n'a pas eu cependant à faire exception de ce qu'il a dit: "Devant les souffrances d'un peuple, les lignes de partis doivent disparaître afin d'assurer le concours patriotique de tous les pouvoirs publics dans l'effort qui s'impose pour remédier au mal."

### Grande assemblée des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal

Une assemblée des Hommes d'Affaires du Nord de Montréal, aura lieu mardi, à 8 h 30 p.m. précises, au numéro 871 rue Saint-Denis, (près Bélanger).

Plusieurs sujets d'un grand intérêt seront développés à cette assemblée, et particulièrement les suivants:

1. Abolition de la traverse à niveau de la rue Saint-Hubert à la rue des Carrières;
2. Prolongement des voies de tramways boulevard Saint-Laurent;
3. Ouverture de terrains de jeux et aménagement du parc Jarry;
4. Éclairage et stationnement rue Saint-Hubert;
5. Disparition des carrières;
6. Élargissement des rues Beau-bien et Bélanger, et plusieurs autres questions d'un intérêt particulier aux citoyens du nord de Montréal.

de temps, ait donné autant à son pays.

**LE PARTI POUR LE PAYS**

"Le parti conservateur dans la province de Québec, va se réorganiser de façon à augmenter l'efficacité de sa coopération dans l'administration du pays. Je suis de tout cœur avec ceux qui veulent travailler sérieusement au bénéfice de notre parti pour le bien du pays. "Le parti pour le pays", tel qu'il est encore nommé, ce n'est pas un motif que le "schémage" au profit d'un particulier ou d'un groupe.

**LA PAIX ET L'HARMONIE**

"Le gouvernement est composé d'hommes bien disposés à travailler dans la paix et l'harmonie au développement de notre pays. Nos problèmes économiques sont trop vastes et ils nous demandent un travail trop considérable pour que nous cherchions à nous attarder aux petites choses, de quelques qui nous ont fait tant de mal dans le passé. Que de temps et d'efforts perdus au détriment du Canada par l'érotisme de vue, par la fomentation et l'exploitation des préjugés, par les vaines tentatives de détruire les forces les plus vives et les plus nécessaires, au Canada!"

"La province de Québec est représentée dans ce gouvernement par des hommes de bonne volonté, vous avez en M. Dupré, un jeune homme distingué et d'incalculable disposition. Il sait observer, pour apprendre à manoeuvrer dans ce monde nouveau, pour lui comme pour moi. Sa modestie sera une force dans la fermeté qu'il manifeste en temps opportun.

"Savoir saisir l'opportunité de manifester sa forte volonté pour un droit avec une ardeur caractéristique, le est arrivé à Ottawa, sans timidité, avec une détermination qui attirera vite sur lui une attention extraordinaire. Quant à moi, c'est une nouvelle vie que j'embrasse après avoir tant aimé celle que j'ai vécu dans le vieux Québec, au milieu des pires épreuves. Je me rends bien compte que d'autres pourraient mieux que moi occuper la position que j'ai acceptée, mais non recherchée, ni sollicitée. Cependant, je ne reculerai pas devant mes responsabilités si devant personne qui voudrait injustement m'en imposer de placer dans une position qui ne me conviendrait pas, et repoussant à mes concitoyens qui m'honorent de leur confiance."

"J'ai été fort honoré lorsque le chef du parti a voulu me considérer comme le représentant "à large" de la province à cause de la position que j'avais occupée pendant plusieurs années. Mais le seul chef, c'est celui qui a donné le parti conservateur à la convention de Winnipeg, composée des représentants de toutes les provinces. C'est l'honorable M. Bennett!"

"Nous avons comme collègues du Québec dans le ministère: Sir Georges Perley et M. C. H. Caban, deux hommes de la politique canadienne. On a dit que les intérêts canadiens Français étaient sacrifiés par eux, car c'étaient eux les maîtres de la province dans le cabinet fédéral. Ou et quand nos intérêts ont-ils été sacrifiés? Quand avons-nous eu plus d'un Canadien Français à la Commission du Port de Montréal, par exemple, sous un régime libéral? Jamais. Nous en avons eu un cette année, sous le régime Bennett. Ou est le sacrifice? Notre province n'a-t-elle pas un digne représentant, l'honorable M. Chapais, à la Conférence de Genève? Je suis fier de l'avoir proposé dès le début des élections. Sir Georges Perley possède une grande expérience politique et un grand sens des affaires, et je considère sa contribution ministérielle comme des plus fructueuses, de même que celle de M. C. H. Caban."

### LE PATRONAGE POLITIQUE

Si le gouvernement de Québec avait fait moins de patronage politique dans ses entreprises de voirie, nos cultivateurs seraient moins affligés. La terre canadienne qui avait besoin de garde-sec, cultivateurs a souffert de cette politique de fanatisme politique. On prenait des libéraux étrangers à la municipalité où se faisaient les travaux plutôt que de faire travailler de bons cultivateurs de la municipalité simplement parce que ceux-ci étaient conservateurs. Le gouvernement Bennett par sa nouvelle politique fiscale protège le cultivateur plus que ne l'a fait encore aucun autre gouvernement. Il fera encore beaucoup pour le sortir d'une situation pénible où l'ont plongé d'autres gouvernements.

### LE VRAI PARTI CONSERVATEUR

"C'est le vrai parti conservateur qui est maintenant au pouvoir à Ottawa, avec des représentants de toutes les provinces, son gouvernement administre les affaires du Canada pour les Canadiens, selon l'esprit qui a présidé à l'édification de la confédération, en appliquant rationnellement une saine politique de protection nationale. Le Canada avait besoin d'une politique de protection nettement définie et franchement appliquée par le vrai protectionnisme. Il avait besoin pour rassurer le producteur, le capital et le travail; pour raffermir les volontés, pour ranimer la confiance et pour activer les initiatives.

"Il faut cette politique maintenant, et sous la direction d'un chef dont le génie des affaires est clairement manifesté dans ses qualités d'homme d'Etat, d'un tel conseil d'homme qui, en si peu

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

de temps, ait donné autant à son pays.

## M. Z. BENOIT, EX-CHEF DU DEPARTEMENT DES INCENDIES, EST MORT

Il entra en service en 1871. — Il fut chef de la brigade de 1888 à 1908. — Regrets universels.

L'ex-chef du service des Incendies, M. Zéphirin Benoit, troisième chef des pompiers de Montréal, de 1888 à 1908, est décédé hier après-midi à sa demeure, numéro 3942 de la rue Saint-Hubert. Il a succombé à une maladie qui a duré cinq mois. Il était âgé de 81 ans. Il était né à Montréal et avait passé la majeure partie de sa vie au service de ses concitoyens.

Ce fut le 8 mai, 1871, qu'il entra au service du département des Incendies auquel il resta attaché jusqu'au 15 août 1878, alors qu'il fut nommé chef de la brigade de feu de Saint-Henri. En 1888 il fut transféré à Montréal et nommé chef du département. Il commença immédiatement à faire faire des améliorations et sous sa direction, assisté qu'il était par les chefs Bartram et Paton, la brigade fit de rapides progrès.

Dans son temps, les appareils étaient tirés par un cheval seulement, la brigade était très peu nombreuse et il n'existait que quelques appareils. Il travailla sans relâche, afin que la cité répondit aux innombrables demandes, et acheta de nouveaux appareils. En 1908, le chef Benoit se retira et on lui accorda une pension. Depuis ce temps, il a vécu tranquille chez lui, mais suivant toujours avec un vif intérêt,

les développements du service des Incendies. C'était un homme imposant, dont la présence était toujours remarquée. Il combattait les incendies avec la poignée d'hommes qu'il avait. Il avait joué jusqu'à ces derniers temps d'une santé remarquable. Il y a quelques mois, sortant d'une salle de concert sur la rue Saint-Denis, il glissa sur le pavé et tomba. On le transporta chez lui, où le médecin constata qu'il souffrait d'une fracture de la jambe droite. Depuis ce temps, sa santé déclina rapidement.

Le plus grand incendie qu'il vit à Montréal, celui qui détruisit l'édifice du Board of Trade et une partie du quartier des affaires de cette ville en 1901, arriva durant son régime. Il était malade à ce moment-là. Durant tout le temps de son office, il fut membre des plus distingués clubs de la ville, et il était très populaire partout où il allait.

Lui survivent: deux filles, Mme Walter Lewis, veuve du docteur Lewis, de Lachine, et Mme Édouard Frèreault, de Montréal; deux petites-filles, Mme Raoul Charron, et Mlle Yvette Benoit, de Montréal. Il laisse cinq petits-fils et deux arrière-petits-fils et deux frères, Arthur Benoit et Zévéphile Benoit, de Springfield, Mass., âgés de plus de 70 ans, et sont malades présentement.

Les funérailles auront lieu vendredi. Le service funèbre sera chanté dans l'église Saint-Louis de France, paroisse à laquelle il appartient depuis plus de 20 ans. Le service sera chanté à 9 heures. Hier, lorsque la fatale nouvelle arriva aux quartiers-généraux du département des Incendies, le directeur-chef Raoul Gauthier, ordonna à toutes les casernes de mettre le pavillon en berne.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

ville et préfet de la congrégation pour les hommes, fit l'éloge de M. Beauregard, et le remercia de son zèle et de son dévouement envers les membres de la congrégation; il lui présenta aussi au nom de la congrégation, un cadeau comme reconnaissance de ses bienfaits.

M. le chanoine J. C. Bernard, curé de Sorel, présida la fête accompagnée de MM. les abbés Lusignan et Leblanc, vicaires de la paroisse.

M. le chanoine Bernard remercia M. l'abbé Gaucher pour son zèle et son dévouement déployés envers les orphelins de l'hôpital et pour les services qu'il a rendus à la paroisse de Sorel. Il exprima son regret de le voir partir.

M. l'abbé Beauregard sera remplacé par M. l'abbé Gagné, ancien vicaire de la paroisse qui passa deux années au Collège Canadien de Rome. M. l'abbé J. R. Gingras, ancien curé de Stanleub, remplacera M. l'abbé Gaucher.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Un détachement consistant de tous les pompiers faisant le service de nuit, assistera aux funérailles. La fanfare des pompiers ouvrira la marche et le choeur de la brigade prendra place à l'orgue.

Quand vous préparez le lunch de votre mari, souvenez-vous quelques sandwiches faites avec

**PARIS PATE**

— la piquante, délicate et nourrissante pâte de viande — régalaire.

REUNION D'ADIEU A L'HOPITAL DE SOREL

SOREL, 30. (Du correspondant de "La Patrie") — A l'occasion du départ de M. l'abbé O. Beauregard, vicaire à Sorel depuis 5 ans, nommé récemment curé de la paroisse de Saint-Marc, les congréganistes de la Sainte Vierge de cette ville, dont M. l'abbé Beauregard était le chapelain, ont voulu lui témoigner leur regret de le voir les quitter.

Une jolie soirée avait été préparée par les Révérends Seigneurs Grises de l'hôpital en l'honneur de M. l'abbé Beauregard et M. l'abbé Gaucher, chapelain à l'hôpital qui vient d'être nommé vicaire de Saint-Valérien de Shefford.

M. Elle Salvas, avoca de cette

**GRATIS**

Nouveau service à dîner (simplifié) 97 morceaux, valeur \$30.00, donné GRATIS avec le

**THE et CAFE MIKADO**

ACTUELLEMENT CHAQUE PAQUET CONTIENT UNE ASSIETTE 9 POUCES, D'UNE VALEUR DE 30c.

Meilleur que tout autre thé et café du même prix.

Noir - 85c. lb. Japon & Café - 70c. lb.

GLOBE TEA CO. MONTREAL

En vente partout, demandez-le à votre fournisseur.

PLAZA SAVOY PLAZA NEW YORK

The PLAZA Fred Sterry, Président John D. Owen, Gérant

The COPLEY PLAZA Arthur L. Race, Directeur général

The SAVOY PLAZA Henry A. Root, Prés.

**HOTELS DE DISTINCTION**

The Plaza et The Savoy-Plaza sont situés dans le haut de la cinquième avenue, à l'entrée du Parc Central.

Chambres simples: bain, électricité, chauffage central, etc.

LE NATIONAL HOTEL OF CHINA, HAY AVE, OUVRE SES PORTES LE 15 DEC. 1930.

**SOLEIL** toute l'année

DURANT le pétrissage, la pâte qui sert à la fabrication du Pain Sunshine est baignée par les rayons ultra-violet provenant de puissantes lampes-soleil modernes. C'est un pain savoureux, de forme longue, qui vous donne de belles tranches appétissantes.

Commandez-le chez votre épicer ou téléphonez à la boulangerie et notre livreur passera chez vous.

**PAIN SUNSHINE**

Fabrique par la CANADA BREAD COMPANY Limited

PLUS DE TRANCHES dans CHAQUE PAIN

**Le docteur J. E. D. Samson**

Chirurgien orthopédiste, autrefois de Québec, a maintenant ouvert ses bureaux à la

**CLINIQUE ST-LOUIS**

2150, SHERBROOKE O.

Heures de consultation: 2 à 4 p.m. Tel. Wilbank 8867.

**Jouissez du Charme d'une Peau Saine,**

Employez

**Cuticura**

SAVON ONGUENT

EPURATEURS — ANTISEPTIQUES — APAISANTS

En vente partout, Bayon 310, Couquet 514 et 516. Dépôt: J. E. D. Samson, 2150, Sherbrooke O., Montréal.

**LA POUDRE À PÂTE "MAGIC" ne varie jamais**

Ses qualités uniformes pour faire lever la pâte donnent toujours les mêmes résultats à chaque cuisson.

Sur 4 ménagères canadiennes qui cuisent à la maison, 3 disent qu'elles l'emploient parce qu'elle donne toujours de meilleurs résultats.

Si vous cuisinez vous-même à la maison, vous trouverez des dizaines d'intéressantes suggestions dans le Nouveau Livre de Cuisine "Magic".

Essayez cette Recette de Muffins

1 cuillerée à soupe beurre  
2 cuillerées à soupe sucre  
2 œufs  
2 tasses farine

3 cuillerées à thé Poudre à Pâte "Magic"  
1 cuillerée à thé sel  
1 tasse lait doux

Battre en crème le beurre et le sucre. Ajouter les œufs battus secs et ajouter au premier mélange en alternant avec le lait. Si la pâte n'est pas assez épaisse, ajoutez un peu plus de farine. Versez dans des moules à muffins bien graissés et faites cuire à four chaud pendant 20 minutes.

\*Ce fait a été vérifié au cours d'une enquête récente poursuivie à travers le pays tout entier.

**STANDARD BRANDS LIMITED**  
**PRODUITS GILLET**









LES CONTES DE "LA PATRIE" AVENTURE NOCTURNE

Depuis deux ans, le commandant Gabon était retraité, ancien officier de cavalerie, il était resté vert et portait encore beau maître son âge; possesseur d'une certaine fortune, il ne s'était pas marié; il habitait à Amières une confortable villa entourée d'un jardin, villa décorée et meublée avec goût.



TOUT PARIS DECRIE LE NOIR ET BLANC

La toilette de gauche, croquis de Vogue, est de robe cordon noir qui est peut-être la seule la plus demandée de la saison. Le col étoile et les boucles sont de satin blanc, de même que les poignets. Le second modèle est garni de galick. C'est une robe de crêpe de laine noire. La photographie de droite montre un chic ensemble dans les tons bruns. Un plastron de satin beige ajoute une note gaie à ce vêtement.

Assurance de bonne santé Une pincée de ENO'S "Fruit Salt" dans un verre d'eau, tous les jours, évite les ennuis de la constipation — cause principale de nos maux. Refusez les substituts. ENO'S "FRUIT SALT"

Une Associée Digne de Confiance POUR BIEN REUSSIR, aujourd'hui, la ménagère doit être une femme d'affaires. Car, comme cette dernière, elle a son budget, ses méthodes et ses livres de compte. Elle calcule avec soin afin de maintenir ses dépenses au plus bas. C'est un acheteuse avisée, habile. Elle ne perd ni temps, ni argent. Elle sait exactement ce qu'il lui faut, où se le procurer au prix le plus avantageux. Elle vous dira qu'elle est une lectrice assidue des annonces dans "LA PATRIE". Elle juge que c'est une associée digne de confiance. Elle lui indique où se procurer les aliments les plus sains — comment améliorer son apparence personnelle — elle facilite sa tâche quotidienne — elle lui aide à éliminer les tracas de la vie — elle lui enseigne quand, où et comment trouver des choses agréables et profitables — elle lui permet d'obtenir une valeur de cent pour cent pour chaque dollar qu'elle dépense. Tous peuvent retirer des bénéfices en lisant les annonces dans "LA PATRIE". C'est la meilleure manière de se tenir au courant des plus bas prix, des meilleures qualités et des plus nouvelles commodités que les magasins offrent et que les manufacturiers fabriquent pour votre bénéfice. Soyez-en certain, vous pouvez vous fier aux produits annoncés. Lisez les annonces dans "LA PATRIE". Elles vous aideront en de nombreuses manières.

—Que faire! que faire! exclama la jeune femme désolée, il faut que je rentre, ma mère doit être dans un état! Elle souffre d'une maladie de coeur, un rien provoque des crises. —Je vais vous accompagner, si vous le désirez. —Oh! monsieur, je n'osais pas vous le demander; mais, si ces hommes vous attaquent? —Il ferait beau voir un officier français reculer devant deux coquins! Je vais prendre mon revolver, le premier qui fera mine d'approcher trouvera à qui parler. —Je suis confuse, vous êtes trop bon. Comment pourrais-je vous prouver ma reconnaissance? —Il y aura une récompense si interrogez le commandant en souriant. —Honnête, bien entendu. —Aussi honnête que vous voudrez; à mon âge, on se contente de ce que l'on veut bien vous donner. —Vous êtes gentil. —Ce n'est pas un compliment que l'on veut bien vous donner. —Vous êtes gentil. —Ce n'est pas un compliment que vous me faites là, je vais chercher mon revolver. Le commandant revint armé. —Je suis à vos ordres. —Que d'obligeance! —Il ne faudra pas publier la petite récompense, dit le commandant en prenant une main qu'il chercha à baiser. La jeune femme la vittra vivement.

PROCHAIN PELAGE DU ROSAIRE A RIGAUD

Il aura lieu le 5 octobre prochain, au sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes. RIGAUD, 30. (Spécial à la "Patrie"). — Le pèlerinage du Rosaire, sous le patronage de Sa Grandeur Monseigneur Langlois, aura lieu dimanche, le 5 octobre, au sanctuaire de Notre-Dame de Lourdes, à Rigaud. Le rosaire sera récité et expliqué depuis huit heures jusqu'à la Messe qui sera célébrée à onze heures. Dans l'après-midi, à deux heures précises, le chemin de la croix sera prêché par un Père des Clercs de Saint-Viateur. Le salut solennel du Très Saint Sacrement clôturera cette fête religieuse dont le but est de témoigner notre reconnaissance à la Sainte Vierge et de demander à Dieu par Marie une amélioration sensible de la situation sociale et économique de notre pays. On peut faire le voyage par l'automobile ou par le train du C.P.R. qui quitte la gare Windsor à 9 heures.

CHOIX DES OFFICIERS A L'ECOLE TECHNIQUE

Une nouvelle association est fondée au cours d'une réunion de tous les professeurs.

Accusé d'homicide involontaire, A. Savaria s'avoue coupable hier

Antoine Savaria, accusé d'homicide involontaire au sujet de la mort de Richard Boxey, survenue le 19 avril dernier, des suites d'un accident d'automobile, s'est avoué coupable hier à la Cour du Banc du Roi, présidée par l'honorable juge C.-A. Wilson. Savaria recevait sa sentence à la fin du terme des assises.

Section Saint-Arsène

Il y aura assemblée de la société Saint-Jean-Baptiste, Section Saint-Arsène, jeudi le 2 octobre, à 8.15 heures, dans le sous-basement du Presbytère Saint-Arsène. Tous les membres sont priés d'être présents, attendu que les élections auront lieu ce soir-là.

ROME, 30. — Le journal "Lavoro Fascista" publiait, hier, une nouvelle voulant que le Saint-Père soit couronné du roi Charles de Roumanie et du roi Tafari, empereur de l'Ethiopia.

Landreau. Quelques professeurs ont pris la parole: MM. H.-G. Cinq-Mars, Donnell, Décaric, E. Morgentaler, F. Roberge, Louis Larin et Jean-Marie Gauvreau. Feu Mlle B. Kirouac. WARWICK, 30. (Des cases de la "Patrie"). — Dernièrement ont eu lieu à Warwick les funérailles de Mlle Bernadette Kirouac, décédée à l'âge de 34 ans. Elle était la fille de M. Calixte Kirouac. Le convoi funèbre était sous la direction de M. Jules Desrochers. La levée du corps fut faite par M. le curé Théo. Mélançon. Le service fut chanté par M. le vicariste Lemaire, assisté de MM. les abbés Arthur Edouard et Alphonse Jolicoeur, de Sainte-Séraphine. Le curé de la paroisse assistait au convoi. Portait la croix, Mlle Béatrice Leblanc, Saint-Grégoire.



Monter une Côte à Grande Vitesse

Il faut beaucoup de pouvoir et un bon élan pour monter une côte sans changer de vitesse. Prenez un bon élan par un déjeuner de Shredded Wheat avec du lait pour surmonter les difficultés d'une journée de travail intense. Il y a une "accélération rapide" dans cette délicieuse nourriture de blé entier. Aucune nécessité de changer de vitesse au milieu de la côte—allez toujours avec une augmentation d'énergie et de pouvoir. Et le Shredded Wheat est sous une forme si délicieuse et si facilement digérable.

SHREDDED WHEAT AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

Comme si chaque vêtement sortait d'un Carton Dechaux Teinturiers-Dégraissureurs AM VANCOUVER

Un ouvrier meurt à son travail hier Hier après-midi vers 4 heures, François Dufort, 30 ans, 333 Saint-Ferdinand, employé à la Steel Company of Canada Limited, succursale Saint-Henri, 4110 rue Saint-Ambroise, est décédé soudainement à son travail.

THÉÂTRE MUSIQUE, CINÉMA

LES "YESMEN"

Ceux qui disent toujours "oui"

Cecil B. de Mille est certes un grand metteur en scène. Le réalisateur de tant de chefs d'œuvre, l'auteur de King of Kings, est considéré à juste titre comme l'un des plus flamboyants lumières de la cinématographie moderne...

Est-ce jalousie? Est-ce parce qu'il se trouve, dans ce monde là, des gens qui se refusent à reconnaître le talent de M. de Mille? Pas du tout, seulement, si son nom fait sourire, c'est à lui-même que Cecil B. de Mille doit s'en prendre.

C'est pas de l'artiste qu'on sourit; c'est pas le metteur en scène qui fait se hausser les épaules; c'est l'homme. Il se croit un génie et ne fait rien pour cacher l'opinion qu'il a de lui-même.

Il est suivi partout où il va, lorsqu'il travaille évidemment, d'une armée de collaborateurs, dont les fonctions se résument à s'extasier sur tout ce qu'il fait et à répondre oui à tout ce qu'il demande.

Or, le ridicule de la prétention de M. de Mille devait fatalement rejaillir sur ses collaborateurs que, dans les studios américains, on n'appelle plus autrement que des yesmen, tant leur incapacité de dire non est connue.

Ces yesmen, ces hommes qui disent toujours oui, sont évidemment grassement payés pour le métier qu'ils font, ce qui fait que quelque peu oubliée la stupidité de leur profession. Un artiste américain, de passage à Montréal, me confiait dernièrement la petite anecdote suivante à ce sujet.

Un jour, dans un restaurant de Los Angeles, l'un de ces éternels approbateurs du fameux potentat, prétendait avoir répondu non au moderne tyran. Evidemment, cette déclaration fit sensation; mais, renseignements pris, on sut que, lors de la projection d'un de ses films, Cecil B. de Mille avait demandé à notre yesman.

Avez-vous jamais rien vu d'aussi beau? Et c'est ce qui avait donné à l'autre l'occasion inespérée de répondre non. Voilà qui prouve que les plus belles intelligences ne sont pas sans avoir parfois leurs petits côtés mesquins.

Edouard BAUDRY.

AU NATIONAL "ON Y VA!"

Une grande revue en vingt tableaux qui constitue un spectacle absolument exceptionnel.

La Revue qui présente cette semaine le théâtre National, est intitulée "On-Y-Va".

On ne sait pas au juste où on va, mais on y va quand même, à vingt tableaux, Tizoune y a d'une coupe de bonne histoire sur Bonaparte.

Pic-Pic d'un récit de baseball, Hector Pellier d'un joli arrangement musical, Juliette Bélièveau à "grands termes", Arthur Petrie d'une amusante comédie: les autres auzéi y vont.

Tout le monde y va! L'auditoire, lui, n'en revient pas. Tizoune, Ross, Rose Rey Duzil, Hector Pellier, M. et Mme Petrie, les quatre Rosebuds, Juliette Bélièveau (pour ne nommer que les principaux parmi ceux qui y vont) font cette semaine, un effort spectaculaire dont nous nous demandons...

contemps où il est parvenu à la grande inspiration. Le sketch de la station de police, avec Pellier, Chaput et Petrie n'est peut-être pas conforme à la bonne administration protectrice d'une métropole, mais les criminels s'en trouvent mieux et l'auditoire encore mieux.

Tizoune, Pic-Pic, Ross et Juliette Bélièveau n'ont jamais été plus fantastiques que dans la comédie que leur a tournée M. Arthur Petrie. Petrie et Rose Rey Duzil tiennent un Senatorium-hôtel. Deux jolies comédies (Mmes Bélièveau et Petrie) s'y amènent en quête de bon air et de mari.

Toutes deux voudraient bien faire des veuves mais, se procure d'abord un époux. Tizoune et Pic-Pic arrivent en broutette. L'un est comploté, l'autre ne marche que sur sa bonne volonté. Qu'on aille voir ce qui va survenir. A noter le chapeau duchesse de Juliette Bélièveau, sa robe de bal Jaquette, son parasol de plage.

Un ensemble dansant de Tizoune avec les Girls s'agrémenté d'un rythme et de couplets. L'un des meilleurs courts sujets au programme, M. Hector Pellier et Mme Efficie Mack nous donnent une jolie fantaisie chantante. Crovez-le ou non, Mme Efficie Mack est peut-être celle qui parle le français le plus sûr, avec Mme Duzil, de toute la troupe.

Les Girls y vont elles aussi de pas bien exécutés, de toilettes aux couleurs de leur teint, d'un ensemble à applaudir. Parmi les "Spécialités" Mlle Gilda Abery, dans deux chansons bien reçues de l'auditoire. Mlle Grace Chapman, dont le progrès est très marqué à mesure que passent les semaines; Henriette Demers et Pic-Pic Ross, paire de chanteurs d'une agréable tenue dans une Revue chantante, dansante, parlante, quinze autres bon numéros qui montrent que le théâtre National y va plus que jamais.

Les Girls y vont elles aussi de pas bien exécutés, de toilettes aux couleurs de leur teint, d'un ensemble à applaudir. Parmi les "Spécialités" Mlle Gilda Abery, dans deux chansons bien reçues de l'auditoire. Mlle Grace Chapman, dont le progrès est très marqué à mesure que passent les semaines; Henriette Demers et Pic-Pic Ross, paire de chanteurs d'une agréable tenue dans une Revue chantante, dansante, parlante, quinze autres bon numéros qui montrent que le théâtre National y va plus que jamais.

les filles angloises de Buster... d'un de ses films.

LES CABARETS AU MATOU BOTTE

"Amour en Matou" et "Griserie" sont deux fantaisies charmantes.

La direction artistique du Matou Botte cabaret si populaire de la rue Saint-Denis, est aujourdhui changée. C'est maintenant M. Léo Lesieur, le chef d'orchestre et pianiste bien connu qui a pris la haute main de la direction artistique et d'après ce qu'il nous a révélé, hier soir, il se promet de faire tout son possible pour offrir aux nombreux visiteurs des sketches et programmes de tout premier ordre, des sketches et tirades inédits. Nous ne doutons pas, si nous en jugeons par le programme tourné de cette semaine, qu'il obtiendra un succès complet au cours de la saison qui vient de s'ouvrir.

Le sketch que l'on offre cette semaine, "L'Amour en Matou" est quelque chose d'entièrement "matou", si l'on peut dire. C'est quelque chose de léger, d'original, qui charme et qui plaît. Dans un décor de nuit, le Matou (Paul Mack) rencontre sa Matouse (Jeanne Bélan) et tous deux viennent nous interpréter une chanson amusante, qui hier soir, ils ont rendue avec brio et grand talent. Les petites chattes, (les soeurs d'Arcy et Margaret Braye) sont deux témoins de ces amours félines, mais des témoins fort plaisants, le vous assure. Leur danse est très originale. Les costumes et les décors de ce sketch sont parfaits à tous les points de vue et nous devons féliciter M. Roger Couillard, l'artiste du Matou Botte, pour ce qu'il a accompli en ce sens.

Un numéro inédit est M. Percy Sky, le talentueux violoniste de l'orchestre, qui nous donne un solo de violon. C'est quelque chose de fort surprenant et dont l'exécution, nous le devons dire, est parfaite. C'est une surprise que l'on réserve aux habitués. Il y a aussi M. Delmar, un jeune danseur très agile, qui nous donne deux "dog-dances". Il a obtenu beaucoup de succès hier soir.

Et puis il y a nos bons amis, Mlle Bélan, M. Véz et Max. Mlle Bélan chante une chanson espagnole et "L'hymne à l'Amour", avec beaucoup de talent et de brio. M. Véz nous chante avec toute la verve que nous lui connaissons et ses airs inimitables "Chacun son truc". De quel truc il s'agit, par exemple...? M. Paul Mack nous redonne encore des sons de chant. Hier soir il a chanté "Tango d'adieu" et son exécution fut parfaite. Il est un bon acteur. Mlle Bélan et Paul Mack nous parlent leur si joli et si charmant sketch "Griserie", basé sur la chanson si populaire du même nom. Et hier soir, tous deux se sont révélés excellents valseurs lorsqu'ils exécutèrent eux-mêmes la valse comprise dans ce sketch.

Les soeurs d'Arcy se sont surpassées cette semaine. Leur danse de hawaïenne est quelque chose de délicieux au charme exotique et prenant. Contraste frappant, mais grandement amusant est leur danse du Bowwow. Nous ne connaissons pas encore ce talent de danseuse comédienne que nous avons vu, mais elles ont révélé d'une façon fort parfaite hier soir, Marguerite Braye nous danse aussi une danse sur pointe fort jolie et une danse hawaïenne qui est tout un poème. N'oublions pas enfin Mme Boidier qui nous a charmés et nous fait oublier l'ennui des longues intermissions avec son incontestable art du piano.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

NOCTURNO. rait. Mais alors, il va voir un par un ses amis. Il les supplie de lui dire la vérité, si "épouvantable" qu'elle puisse être pour lui. Il ne veut pas les croire, quand ils lui affirment qu'il n'a jamais rien fait de mieux et ne se rassure qu'après la projection du film en public. L'admission totale des spectateurs, les louanges des critiques lui répètent dans une longue intermission, dont le calme et le sommeil. C'est alors qu'il commence à se frayer un chemin pour son nouveau film.

AU STELLA: "Les bleus de l'Amour"

Trois actes de Romain Coolus. — Une pièce vive, spirituelle et charmante. — Une interprétation parfaite.

Après "J'ai tué" de Léopold Marchand, "Les bleus de l'Amour", de Romain Coolus. Le contraste entre les bleus dans la nuit, insondable, aussi énorme que celui qui sépare "Les femmes savantes" de "Cid", l'opérette la plus légère de l'opéra le plus grandiose. Mais ce contraste est la chose la plus agréable qui soit; ce spectacle moussé, spirituel jusque dans ses moindres répliques, alerte jusqu'à l'essoufflement, vient en ce point plus à point, après les deux œuvres sévères que la troupe Barry-Duquesne nous a présentées depuis quinze jours.

"Les bleus de l'Amour", c'est une expression militaire adaptée à la vie mondaine. Le "bleu" à la caserne, est la jeune recrue, le soldat tout neuf que les "anciens" considèrent du haut du nombre de gamelles qu'ils ont ingurgitées déjà, comme un bébé tendre enfant, et Romain Coolus, c'est celui qui ignore tout de la femme et de l'amour, celui qui ne connaît de la vie que les plaisirs de la chasse, l'équitation et l'élevage des chiens, et qui s'aperçoit un jour que ces sciences-là ne font pas le bonheur. Le "bleu", lorsqu'on en pense, c'est, au fait, un lui qui connaît de nombreuses amours, celui à qui tout le monde s'accorde à faire une réputation, méritée d'ailleurs, de mauvais sujet; celui qui s'est ruiné en casernes, qui a supté trop d'écus et en notes de restaurants trop élevées; celui qui, malgré le long chapelet de ses aventures, ne connaît pas l'Amour, lui non plus!

La jeune et jolie Emeline, fraîche émoulu du couvent, s'apprête à épouser son cousin Bertrand que, dans sa jeunesse, elle aimait. Elle est habituée à considérer comme son futur époux. Mais Bertrand ne connaît rien aux femmes; c'est presque un rustre, qui n'aime que les chiens, les bois et la chasse. Cette ignorance fait le désespoir de la comtesse Louise de Saint-Florent, "Tante Lulu", qui ne sait comment faire pour décourager un peu son trop sage neveu. Arrive au château, Gaspard de Phalines, un autre neveu de "Tante Lulu" qui lui donne des conseils absolument bons.

Un jour, dans un restaurant de Los Angeles, l'un de ces éternels approbateurs du fameux potentat, prétendait avoir répondu non au moderne tyran. Evidemment, cette déclaration fit sensation; mais, renseignements pris, on sut que, lors de la projection d'un de ses films, Cecil B. de Mille avait demandé à notre yesman. Avez-vous jamais rien vu d'aussi beau? Et c'est ce qui avait donné à l'autre l'occasion inespérée de répondre non.

Voilà qui prouve que les plus belles intelligences ne sont pas sans avoir parfois leurs petits côtés mesquins.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

Edouard BAUDRY.

LES METIS DE L'OUEST AU FESTIVAL DE QUEBEC



Les voyageurs qui, les premiers, se lancèrent dans les solitudes de l'Ouest, apportèrent avec eux les danses du terroir qui venaient de France. Leurs descendants ont conservé ces danses jusqu'à aujourd'hui, bien qu'elles aient été modifiées au contact des Indes et des traités Écosais.

"La Châtelaine de Shenstone" ce soir à la Société Canadienne d'Opérette

C'est ce soir qu'aura lieu, au Monument National, à 8 h. 15, la première représentation à Montréal de "La Châtelaine de Shenstone", pièce tirée par M. André Bisson, fils d'Alexandre Bisson, du roman de Mme Florence Barclay.

Cette soirée marque les débuts de la section de comédie de la Société Canadienne d'Opérette. La distribution comprend Claude Sutton, Emile Cartier, André Gelin, Emile Fillion-Pareux et Wilfrid Plamondon. Mmes Madeleine Davin, R-Miranda D'Amont et Laurence D'Amont. La mise en scène sera celle de l'Odéon de Paris, où "La Châtelaine" a été créée l'hiver dernier.

L'adaptation de M. Bisson est très libre et n'emprunte à l'original que les grandes lignes de son sujet et ses trois personnages principaux. Pour ceux donc qui ont lu le roman de Mme Florence Barclay, aussi l'auteur du célèbre "Rosaire", la pièce réserve quand même des situations bien nouvelles.

"La Châtelaine de Shenstone" appartient au genre aimable, malgré que la situation soit souvent poignante, dit un critique français. Le cas psychologique qu'elle pose ne manque pas d'émotion, mais M. Bisson, volontairement, a arrondi les angles. Il désirait s'adresser au public des familles. Il a donc choisi la manière douce. Sa comédie, qui est riche de mille nuances délicates, plaira certainement.

On pourra avoir des billets, jusqu'à 5 heures, au Studio, Harbour 2183, et de 6 heures à la représentation, au Monument, L. 4418.

AU GAYETY. "PEEK-A-BOO"

Un spectacle bien monté, qui sort de l'ordinaire et ne permet pas l'ennui.

De nouveau la direction du théâtre Gayety attire beaucoup de monde avec le spectacle burlesque "Peek-a-Boo". C'est un spectacle qui sort de l'ordinaire, en ce sens qu'il est présenté sous une forme nouvelle. C'est Leo Field qui l'a créé, dans un voyage en Amérique, où Gaspard, pour obéir à sa tante, épousa une jeune américaine, qu'il a laissée quelque part dans l'Ohio. Mais Gaspard, sans le savoir, a ravagé le cœur d'Emeline, tout comme Emeline, d'ailleurs, a ravagé celui de Gaspard. Nous ne vous dirons pas comment Emeline rompt ses fiançailles avec Bertrand pour offrir sa main à Alfred Brunin; nous ne vous révélerons pas dans quelles circonstances le jeune Brunin disparaît de la circulation en un temps d'arrêt; nous ne vous dirons pas non plus comment Gaspard "me" sa jeune femme d'Amérique! Mais ce que nous pouvons dire, peut-être, c'est qu'après ça, on sent nouvelles et curieuses situations, qui nous créent, après que l'on ait assisté à maintes autres oratoires de la dépense, Gaspard et le trop fidèle tendant de sa tante, après que l'on ait vu pleurer et rire tout le monde, Gaspard et Emeline tombent dans les bras l'un de l'autre, dans une étreinte qui nous rappelle de tant Lulu, tandis que Bertrand s'en ira, à son tour, faire la noce à Paris.

Romain Coolus prouve une fois de plus avec cette œuvre, qu'il possède, dans son métier, une maîtrise des "Ziegfeld grubs", danses excentriques. Pour notre part, nous avons surtout aimé le numéro final: "Minstrel final" qui fait ressembler aux spectacles anciens. A souligner aussi la musique excellente que donnent les musiciens de Harry Pool, chef d'orchestre.

Les meilleurs numéros du programme sont assurément ceux dans lesquels apparaissent Hal Rathburn et Leo Field, accompagnés des Ziegfeld grubs, danses excentriques. Pour notre part, nous avons surtout aimé le numéro final: "Minstrel final" qui fait ressembler aux spectacles anciens. A souligner aussi la musique excellente que donnent les musiciens de Harry Pool, chef d'orchestre.

"L'Ordre du bon vieux temps" le 7 octobre, au Monument National.

"L'Ordre du Bon Temps", l'opérette-ballet de Montréal, entendra pour la première fois le 7 octobre, et ce grâce à la Société Canadienne d'Opérette, est un tableau d'époque fort bien composé. Le livret est de MM. Louvigny de Montigny et Robert Choquette, deux hommes de lettres bien connus.

L'action se passe un soir de décembre de 1609, dans la grande salle de la manège de l'Abbaté de Port-Royal en Acadie. On voit tous les apprêts d'une fête extraordinaire, immense table couverte de hautes grandes allumées, de bouquets de verdure et de banderoles aux couleurs; la table n'est pas encore servie au lever du rideau. Appareils, aux murs, armées et devises du roy de France, de M. de Monts et de M. de Pointe-au-Loup.

Les trois principaux personnages en scène sont Marc Lescarbot (C. E. Brodeur), avocat au Parlement de Paris, historien et poète; Samuel de Champlain, capitaine en la marine et géographe royal fondateur de l'Ordre (Lionel Daunais); et Jean de Bienneourt, baron de Pointe-au-Loup (Ulysse Paquin). Les Troubadours de Bytown, Lionel Daunais, baryton, Emile Fillion-Pareux, ténor, et M. Fillion-Pareux, basse, sont à la tête, ainsi que de nombreux figurants.

Le même soir, on entendra "Une Noce Canadienne en 1830", nouvelle évocation de moeurs canadiennes due à Albéric Bourgeois et Oscar O'Brien.

Concert d'Orgue de M. B.-F. Poirier, M.A.

M. Benoit-F. Poirier, M.A., organiste de Notre-Dame, donnera un concert d'orgue dimanche prochain à l'église Notre-Dame. Le concert aura lieu après les Vêpres. Le programme sera annoncé plus tard.

Je dois être stampé à cause que le suis illeté, comme le certificat d'un instituteur, et il est connu celui-là!

Au Festival de Québec: "Une noce Canadienne-française en 1830"

M. Albéric Bourgeois, journaliste et caricaturiste bien connu de Montréal, a composé une intéressante revue intitulée "Une Noce Canadienne-française en 1830".

M. Bourgeois, avec une verve pétillante, fait ressortir les côtés amusants d'une "Noce Canadienne-française en 1830", introduisant nombre de couplets joyeux qui se chantaient en cette occasion.

La musique de cette revue est l'œuvre de M. Oscar O'Brien, compositeur et musicien distingué de Montréal, les costumes et décors ont été créés par l'auteur et la mise en scène est dirigée par M. Honoré Vallancourt, directeur de la Société Canadienne d'Opérette.

Dans la "Noce Canadienne en 1830", M. Bourgeois a mis en scène les vieilles coutumes de l'époque. Autrement, il était d'usage pour un mariage de faire un festin de l'assistance, enlevé soudainement le soulier de la mariée et le mit à l'encheûre, au grand amusement de l'assistance. Le soulier devenait la propriété du plus haut enchérisseur et le montant de l'enchère allait à la mariée. Mais le garçon d'honneur qui aurait laissé le soulier de la mariée, devenait le propriétaire d'un des convives, qui se chantaient en cette occasion.

M. Bourgeois, avec une verve pétillante, fait ressortir les côtés amusants d'une "Noce Canadienne-française en 1830", introduisant nombre de couplets joyeux qui se chantaient en cette occasion.

La musique de cette revue est l'œuvre de M. Oscar O'Brien, compositeur et musicien distingué de Montréal, les costumes et décors ont été créés par l'auteur et la mise en scène est dirigée par M. Honoré Vallancourt, directeur de la Société Canadienne d'Opérette.

Dans la "Noce Canadienne en 1830", M. Bourgeois a mis en scène les vieilles coutumes de l'époque. Autrement, il était d'usage pour un mariage de faire un festin de l'assistance, enlevé soudainement le soulier de la mariée et le mit à l'encheûre, au grand amusement de l'assistance. Le soulier devenait la propriété du plus haut enchérisseur et le montant de l'enchère allait à la mariée. Mais le garçon d'honneur qui aurait laissé le soulier de la mariée, devenait le propriétaire d'un des convives, qui se chantaient en cette occasion.

M. Bourgeois, avec une verve pétillante, fait ressortir les côtés amusants d'une "Noce Canadienne-française en 1830", introduisant nombre de couplets joyeux qui se chantaient en cette occasion.

La musique de cette revue est l'œuvre de M. Oscar O'Brien, compositeur et musicien distingué de Montréal, les costumes et décors ont été créés par l'auteur et la mise en scène est dirigée par M. Honoré Vallancourt, directeur de la Société Canadienne d'Opérette.

Dans la "Noce Canadienne en 1830", M. Bourgeois a mis en scène les vieilles coutumes de l'époque. Autrement, il était d'usage pour un mariage de faire un festin de l'assistance, enlevé soudainement le soulier de la mariée et le mit à l'encheûre, au grand amusement de l'assistance. Le soulier devenait la propriété du plus haut enchérisseur et le montant de l'enchère allait à la mariée. Mais le garçon d'honneur qui aurait laissé le soulier de la mariée, devenait le propriétaire d'un des convives, qui se chantaient en cette occasion.

M. Bourgeois, avec une verve pétillante, fait ressortir les côtés amusants d'une "Noce Canadienne-française en 1830", introduisant nombre de couplets joyeux qui se chantaient en cette occasion.

La musique de cette revue est l'œuvre de M. Oscar O'Brien, compositeur et musicien distingué de Montréal, les costumes et décors ont été créés par l'auteur et la mise en scène est dirigée par M. Honoré Vallancourt, directeur de la Société Canadienne d'Opérette.

Dans la "Noce Canadienne en 1830", M. Bourgeois a mis en scène les vieilles coutumes de l'époque. Autrement, il était d'usage pour un mariage de faire un festin de l'assistance, enlevé soudainement le soulier de la mariée et le mit à l'encheûre, au grand amusement de l'assistance. Le soulier devenait la propriété du plus haut enchérisseur et le montant de l'enchère allait à la mariée. Mais le garçon d'honneur qui aurait laissé le soulier de la mariée, devenait le propriétaire d'un des convives, qui se chantaient en cette occasion.

C'est jeudi soir que le baryton Lionel Daunais donnera son concert au Windsor.

L'annonce du programme au complet que le baryton Lionel Daunais exécutera jeudi prochain, au Windsor a suscité dans tous les cercles musicaux de Montréal des éloges remarquables. L'expérience de l'opéra d'Alger, l'éloge fait par le maître français Marcelle de l'Opéra Comique de Paris n'a pas craint de mettre à son programme des œuvres difficiles, d'une haute facture musicale demandant à l'interprète une soignée musicale et lyrique adre d'elle-même. M. Daunais a fait la large part aux œuvres des maîtres, notamment se distinguant par l'élegance de leur musique. Le concert de M. Daunais qui marquera l'ouverture de la saison des concerts ici sera considéré comme un des événements les plus significatifs de la saison 1930-31. Si on en juge par la vente des billets, le tout Montréal artistique sera au Windsor jeudi soir. Il est juste d'ailleurs qu'on rende hommage à talent d'un des notes qui par son opiniâtreté au travail a obtenu des succès plus que remarquables à l'étranger et qui désormais se consacrera à son art, faisant bénéficier ses compatriotes de ses connaissances. Répétons que le programme comporte des œuvres de Rameau, Pauré, Debussy, Schumann, Schubert et comble d'autres.

Mlle Française d'Amour, pianiste réputée sera au piano d'accompagnement et M. O'Brien accompagnera l'exécution de ses œuvres par M. Daunais.

Les billets sont en vente chez Archambault ou au studio de la Société Canadienne d'Opérette, rue Saint-Denis.

Cours de solfège gratuits de l'école des Arts et Métiers de la province de Québec.

Que de temps précieux perdu et d'argent gaspillé inutilement par le grand nombre de personnes qui s'intéressent à la musique, soit vocales ou instrumentales, par le fait qu'ils s'adressent à des professeurs qui ne chantent ou ne jouent d'un instrument de musique quelconque. Ils devraient comprendre que la première chose indispensable qu'ils ont à faire est d'apprendre le solfège. Ils se sauront faciliter leurs études. Cela avec plus de plaisir, dans des classes où ils comprendront l'A. B. C. du langage universel de la musique. Il n'y a pas un professeur qui oserait dire à ses élèves qu'il n'est pas besoin d'apprendre le solfège pour apprendre le chant ou d'un instrument quelconque; ce serait d'une ignorance inconcevable et de manière à prolonger des heures d'une façon inefficace. Nous croyons qu'il est temps que des personnes intéressées en musique, s'en rendent compte, et c'est précisément la raison pour laquelle le gouvernement de la province de Québec a institué des cours de solfège gratuits de l'École des Arts et Métiers afin d'entraîner tant que pour l'exploitation de l'enseignement dans le domaine. Tout professeur consciencieux admettra que le solfège est la base de toutes études musicales et qu'il faut donc commencer par là afin de faciliter toutes études de chants, ou d'instruments, tels que piano, violon, violoncelle, etc., et faciliter en même temps la tâche du professeur qui pourra se livrer entièrement à l'enseignement de sa spécialité ainsi que les maîtres de chapelles pourront entreprendre la préparation d'œuvres religieuses avec leurs chorales avec moins de labor.

Monsieur J.-B. Dubois, directeur des cours de solfège, prie donc tous les professeurs de musique de faire comprendre à leurs élèves l'avantage qu'ils ont à suivre ces cours qui sont d'une importance capitale pour ses derniers ainsi que les membres de leurs chorales, pour les membres de leurs chorales, et un bénéfice qu'ils peuvent tirer de ces cours qui ne sont que d'une heure

Encourageons ceux qui le méritent!

L'œuvre qu'accomplit la Société canadienne d'opérette compte parmi les plus méritantes et les plus dignes d'encouragement. Le public semble avoir compris que l'art théâtral, et particulièrement l'art du chant, n'a jamais été à Montréal aucun défenseur plus courageux et plus enthousiaste que cette vaillante phalange et à chaque représentation, le succès financier semble grandir, comme s'affirmait d'ailleurs les progrès des interprètes.

Ceux qui ont à cœur le maintien et le développement du théâtre à Montréal doivent se faire un devoir d'assister aux représentations de la Société canadienne d'opérette. Ce n'est d'ailleurs pas une complaisance que nous leur demandons là, les spectacles qui leur y sont présentés étant toujours montés avec le plus grand soin et interprétés par les meilleurs de nos artistes.

Encourageons ceux qui le méritent!

L'œuvre qu'accomplit la Société canadienne d'opérette compte parmi les plus méritantes et les plus dignes d'encouragement. Le public semble avoir compris que l'art théâtral, et particulièrement l'art du chant, n'a jamais été à Montréal aucun défenseur plus courageux et plus enthousiaste que cette vaillante phalange et à chaque représentation, le succès financier semble grandir, comme s'affirmait d'ailleurs les progrès des interprètes.

Ceux qui ont à cœur le maintien et le développement du théâtre à Montréal doivent se faire un devoir d'assister aux représentations de la Société canadienne d'opérette. Ce n'est d'ailleurs pas une complaisance que nous leur demandons là, les spectacles qui leur y sont présentés étant toujours montés avec le plus grand soin et interprétés par les meilleurs de nos artistes.

Encourageons ceux qui le méritent!

L'œuvre qu'accomplit la Société canadienne d'opérette compte parmi les plus méritantes et les plus dignes d'encouragement. Le public semble avoir compris que l'art théâtral, et particulièrement l'art du chant, n'a jamais été à Montréal aucun défenseur plus courageux et plus enthousiaste que cette vaillante phalange et à chaque représentation, le succès financier semble grandir, comme s'affirmait d'ailleurs les progrès des interprètes.

Ceux qui ont à cœur le maintien et le développement du théâtre à Montréal doivent se faire un devoir d'assister aux représentations de la Société canadienne d'opérette. Ce n'est d'ailleurs pas une complaisance que nous leur demandons là, les spectacles qui leur y sont présentés étant toujours montés avec le plus grand soin et interprétés par les meilleurs de nos artistes.

Encourageons ceux qui le méritent!

L'œuvre qu'accomplit la Société canadienne d'opérette compte parmi les plus méritantes et les plus dignes d'encouragement. Le public semble avoir compris que l

MM. H. A. Terreault et Jules Crépeau démissionnent et ils sont remplacés par MM. Parent et Blanchard

Discussion violente entre le maire et plusieurs échevins. M. Trépanier fait une charge à fond de train contre l'administration et le maire-suppléant dut rappeler à l'ordre les auditeurs, dans les galeries, qui manifestaient. - Rapports de l'exécutif. - Le détail des votes.

(Suite de la première page) té représentant son salaire pendant six mois lui soit accordée; que le comité exécutif soit prié d'effectuer le paiement de cette indemnité et que ladite lettre de Monsieur Crépeau soit déposée aux archives.

AMENDEMENT QUE L'ON NE PRÉSENTE PAS

Lorsque l'échevin Trépanier, dans ses attaques contre les administrateurs, déclara que l'on faisait une dépense exagérée en se "débarrassant" de M. Crépeau et en lui accordant une pension alors que le directeur des services était encore en pleine santé et encore consentant à continuer ses fonctions, le maire parla avec force d'un amendement pour retirer cette pension. Il se déplaça même pour aller demander que l'on préparât un tel amendement. Cependant, après quelques conversations, dont une avec M. Bray il ne fut plus question de la chose.

LE VOTE

Après discussion, on prit le vote avec le résultat suivant:

POUR l'acceptation de la démission et le départ de M. Crépeau: Son Honneur le maire et MM. les échevins Lalancette, Bray, Holland, Durossier, Mathieu, Weldon, Fortin, Biggar, Lesage, Charbonneau, Lippens, Auger, Ricard, Dupuis, Deguire, Demers, Seigler, Savignac, L'Archevêque et LaMarre.

CONTRE: MM. les échevins O'Connell, DesRoches, Gahias, Trépanier, Lalonde, Schubert, Legault, Monette.

LE DÉPART DE M. TERREAULT

Voici maintenant quel a été le partage des voix pour l'acceptation de la lettre de M. Terreault et son départ:

POUR: MM. les échevins Lalonde, Hogan, Bray, Holland, Durossier, Mathieu, Weldon, Fortin, Lippens, Auger, Ricard, Dupuis, Deguire, Demers, Seigler, Savignac, L'Archevêque et LaMarre.

CONTRE: MM. les échevins O'Connell, DesRoches, Gahias, Trépanier, Schubert, Legault, Monette.

LES DISCOURS

Voici, maintenant, dans l'ordre qu'ils ont été prononcés, les discours qui ont été faits au sujet de la démission de MM. Crépeau et Terreault. Evidemment, nous ne donnerons pas le texte de tout ce qui s'est dit au conseil. On a parlé parfois, avec tellement de rapidité qu'il était impossible, même un meilleur sténographe de prendre exactement ce qui se disait. En d'autres circonstances, on est sorti de la question pour parler de diverses choses. Nous nous contenterons de donner un résumé succinct des paroles dites par les divers échevins qui ont pris part au débat.

L'ASSISTANCE NOMBREUSE

Il serait intéressant de mentionner que la salle du conseil était pleine à déborder tandis que les galeries regorgaient de monde. Trois ou quatre fois, le public a manifesté, surtout lorsque les échevins DesRoches et Legault ont parlé. Il y a eu des applaudissements. D'autre part, l'échevin Charbonneau, qui présidait la séance, demanda aux gens de garder l'ordre sous peine de sortir de la salle. On acquiesça au désir exprimé par le maire suppléant.

L'ECHEVIN MONETTE

L'échevin Monette fut le premier à prendre la parole après que plusieurs échevins eurent demandé des explications sans recevoir de réponse si ce n'est qu'on n'en avait pas à donner.

Le représentant du quartier Crémazie tenta de savoir si la démission de M. Crépeau était volontaire ou forcée. Il s'est ensuite prononcé contre toute dépense d'argent en indemnité ou en pension quand il s'agissait d'un excellent employé en pleine santé qui ne demandait qu'à continuer à rendre service à la ville. "Si on a des raisons pour renvoyer M. Crépeau, a-t-il dit, qu'on les donne et, alors, il n'aura pas droit à sa pension. Sinon, qu'on rejette la lettre et qu'on demande à M. Crépeau de reconsidérer sa décision."

L'ECHEVIN SCHUBERT

L'échevin Schubert fut violent dans ses remarques. Si M. Crépeau est une cause de dommages

pour la ville, qu'on le dise et qu'on le prouve. Il ne peut être question d'accorder une pension à un employé qui a eu des torts. S'il n'en a pas eus, qu'on le garde. Il prétend qu'on a forcé la démission de M. Crépeau.

"BARGAINS"

Il s'agit de "bargains" entre M. Crépeau et le maire. Le conseil a droit de connaître quelles sont les raisons de ces "bargains" et quelles sont les conversations qui ont été tenues. Il y a, à cet égard, dit M. Schubert, une force qui prétend faire ce qu'elle veut avec les deniers publics. Un jour, cependant, le public aura son mot à dire et il le dira hautement à la face du maire et du président de l'exécutif qui croient avoir tous les pouvoirs.

PRECEDENT EXTRAORDINAIRE

L'échevin Trépanier déclara au début que l'on était témoin d'un précédent extraordinaire. On demande des explications et, pour toute réponse, c'est un silence mystérieux. Le proposateur de la motion d'acceptation de la lettre n'a pas un seul mot d'explication; j'en suis surpris. Je sais que je parle un peu dans le désert dans l'enceinte de ce conseil, j'ai conscience, cependant, d'être entendu et compris par le peuple.

CONSEIL TENU A LA GORGE

M. Trépanier continua en disant que le maire passait ce qu'il voulait avec la majorité d'un conseil qu'il tenait à la gorge.

"PIROUETTES"

Le maire demanda à l'échevin du quartier LaFontaine de retirer ses paroles. M. Trépanier se rendit à cette demande pour continuer en disant que le maire avait tellement d'emprise sur certains membres du conseil qu'il leur faisait faire des "pirouettes".

"Les faiseurs de 'pirouettes' sont connus; moi-même, amis, n'en sommes pas. Je déclare le maire en demandant à M. Trépanier de retirer ses paroles, ce que ce dernier fit encore de bonne grâce."

QUELLES SONT LES RAISONS

Le représentant de LaFontaine continua en disant que c'était la première fois qu'un conseil profitait de sa majorité pour mettre à pied un employé occupant un poste aussi élevé. "Les échevins, dit-il, ont droit de connaître les raisons de cette mise à pied, même ceux qui n'assistent pas aux 'free lunches' du Viger. Nous avons le droit de savoir quels sont les échevins qui ont signé la requête pour le départ de M. Crépeau. Nous avons droit de connaître les raisons et les motifs qui les ont fait agir."

CONFIANCE, IL Y A DEUX ANS

M. Trépanier rappela qu'il y a deux ans, alors que le maire, le président actuel de l'exécutif et le commissaire Mathieu occupaient des sièges dans le conseil, on adopta à l'unanimité une motion félicitant M. Crépeau de ses 40 ans de service et lui souhaitant encore longue vie dans ses excellents services rendus à la ville. L'orateur cita deux journaux qui ont fait l'éloge de M. Crépeau et qui ont déclaré que l'hôtel de ville allait poser un précédent dangereux en demandant sa démission. "C'est la première fois qu'une telle chose se produit, c'est la première fois que l'on force un chef de service à démissionner et, surtout, c'est la première fois que l'on refuse de donner des raisons."

LES AUTRES EMPLOYES

L'échevin parle aussi de la situation dans laquelle se trouvent les employés si M. Crépeau s'en va. On sera toujours inquiet; on pourra être renvoyé sans raison. Ce n'est pas juste. L'orateur barbe ensuite du greffier et de l'assistant greffier à qui on a voulu donner bonne bouche en les empêchant de protester par un vote d'une augmentation de \$1,000 par année chacun sans qu'ils aient eu à le demander.

CAPRICE D'UN HOMME

Pour un caprice d'un homme, on grève la ville de milliers de dollars de plus alors que l'on profite d'un conseil que l'on joue dans sa main.

L'échevin Bray obtint que M. Trépanier retire ces paroles. L'orateur continua en disant que l'on savait une des bases de l'administration municipale, telle qu'établie par la charte. A l'avenir, dit-il, il suffira d'un coup de pied pour le renvoi de tel ou tel employé."

LES PROPRIETAIRES

M. Trépanier met alors l'administration actuelle en garde contre le prochain référendum que l'on veut faire voter. "Les propriétaires ne seront pas disposés à donner leur vote pour une administration, surtout s'il s'agit d'une taxe spéciale, ajoute l'orateur."

TAXE SPECIALE

M. Bray déclara qu'il ne pouvait s'agir d'une taxe spéciale. M. Trépanier exprime la conviction qu'on ne pourra continuer sans taxe spéciale.

M. Trépanier termine en disant que le public fera connaître sa réprobation des actes actuels de

administrateurs. Il s'agit d'un acte d'autocratie et de "kaiserisme", a-t-il déclaré en terminant. Il y a alors une discussion sur la charte et les amendements apportés depuis 1921 entre M. Trépanier, LaMarre et Dupuis.

L'ECHEVIN LEGAULT

L'échevin Legault rappelle à son tour, que M. Crépeau a été 42 ans à l'hôtel de ville, qu'il a d'excellents états de services, qu'on n'a rien à lui reprocher et qu'il est encore apte à remplir ses fonctions importantes. Il se demande pourquoi on ne veut pas donner d'explications, surtout, quand c'est un fait connu qu'on a arraché à M. Crépeau, il dit qu'on a forcé la démission d'un homme qui avait une confiance en M. Crépeau et que c'était la raison de son renvoi.

L'ECHEVIN GABIAS

M. Gabias, comme d'habitude, fut sarcastique. On semble oublier, a-t-il dit, que nous les échevins, nous sommes les représentants du peuple et que nous sommes censés écouter le mécontentement que l'on peut avoir contre tel ou tel chef de service. Lui aussi, fait l'éloge de M. Crépeau et déclare qu'il est encore en excellente santé, capable de rendre des services inestimables à la cité pendant une quinzaine d'années.

M. DUPUIS

M. Dupuis dit qu'en 1928, du temps de M. DesRoches, on avait tenté de renvoyer M. Crépeau. M. Gabias dit que M. Brodeur était alors président de l'exécutif. M. DesRoches, d'autre part, met son siège en jeu s'il a jamais tenté de faire renvoyer M. Crépeau.

L'ECHEVIN DESROCHES

Le représentant d'Hochelega, en commençant son discours, se déclare surpris des paroles du président de l'exécutif et du silence des autres commissaires qui n'ont aucune explication à donner. "Je suis surpris, dit-il, que la motion ait été proposée par un nouvel échevin qui n'a aucune expérience dans le conseil et qui aurait pu simplement profiter de l'expérience et des connaissances de M. Crépeau." Il avertit le conseil de ses responsabilités en renvoyant M. Crépeau et en demandant aux échevins de prendre leurs responsabilités au sujet de d'autres destitutions, dans son quartier, par exemple, où de vieux employés ont été remplacés par de nouvelles gens arrivées à Montréal, depuis peu.

LA RAISON DU DROIT DE M. PARENT

Parlant de la nomination du successeur de M. Crépeau, M. DesRoches fait l'éloge de M. Parent. Il se demande, cependant, si on n'a pas voulu placer à un autre poste un homme qu'on n'a jamais pu corrompre pour nommer, pour les prochaines expropriations à venir, une créature de l'administration.

L'ECHEVIN DUBREUIL

M. Dubreuil veut rappeler la transaction de la Montreal Water. M. Legault lui dit qu'il n'est pas dans l'ordre et que, d'ailleurs, il a voté pour la transaction.

LE DISCOURS DU MAIRE

M. le maire commence son discours en parlant du cas du frère de M. Savignac qui est un infirme. M. Legault soulève un point d'ordre. Il y a passe d'armes et échanges de mots acerbes entre le premier magistrat et le représentant du quartier Abundis.

LA MONTREAL WATER

Le maire reprend la parole pour parler des "vertueux" que sont MM. Trépanier et DesRoches. Il a rappelé l'affaire de la Montreal Water dans un temps où on mentionne la dépense de quelques milliers de dollars, comme actuellement. Dans ce temps, il s'agissait d'une dépense annuelle de \$200,000 qui servirait à bien des choses, maintenant.

Parlant des noms des échevins qui ont demandé le renvoi de M. Crépeau, M. le maire dit qu'il n'a pas à le faire connaître pas plus que le représentant du quartier LaFontaine, dit-il, voudrait faire connaître ceux qui ont souscrit pour l'achat de son automobile. M. Hoode dit qu'il est conséquent avec lui-même. Aux dernières élections, le peuple l'a élu avec son groupe avec la mission de se débarrasser de ceux qui avaient été pour la Montreal Water et qui avaient rendu la transaction possible. Il s'agit d'un mandat que nous exécutions.

L'ECHEVIN LALONDE

L'échevin Lalonde se déclare contre le renvoi de M. Crépeau et la pension qu'on veut lui accorder. Il est aussi contre la nomination de M. Parent. Cependant, il rappelle qu'on a forcé, dans le passé, l'ancien chef des pompiers Chevalier à démissionner.

L'ECHEVIN AUGER

L'échevin Auger se déclare pour le départ de M. Crépeau en disant que ce dernier est une entrave au comité exécutif et qu'il n'a pas la confiance des échevins.

L'ECHEVIN LALANCETTE

M. Lalancette dit que M. Crépeau était consentant de donner cette raison. Il allait voter pour la motion. Il est surpris, cependant, du changement d'attitude de M. Crépeau qui lui déclarait récemment qu'il ne se démissionnerait pas. Il ne sait pas ce qui a pu faire changer d'idée de ce chef de service. Finalement, on prend le vote avec le résultat donné plus haut.

UN PRECEDENT

M. Trépanier, quand on deman-

de la nomination de M. Parent comme directeur des services, déclare qu'il s'agit d'un précédent. "On mentionne, dit-il, à l'ordre du jour, la nomination sans savoir si le conseil votera pour le départ du fonctionnaire actuel. Il est en faveur de M. Parent. Cependant, il aurait préféré la promotion. Il parle encore des "free lunches" du Viger "ou l'on décide tout en cabinet noir". Il se demande, lui aussi, pourquoi on déplace M. Parent des expropriations pour le remplacer par un autre avocat, dans quel but, il s'ignore.

LE SALAIRE

M. Trépanier parle aussi du haut salaire que recevra M. Parent. Il rappelle le fait que M. Crépeau a \$10,000 de plus depuis un an et qu'il a mérité d'année en année, les augmentations de salaires qu'on lui accordées.

L'ECHEVIN SCHUBERT ET M. TERREAULT

L'échevin Schubert fait un autre violent discours contre le départ de M. Terreault qu'il qualifie d'ingénieur excellent qui ne s'est jamais occupé de politique et qui n'a jamais personne pour donner son opinion franche et sincère sur l'importance quel projet. Parlant de la Montreal Water, il dit que le candidat du maire a été défilé dans son quartier sur cette question.

L'ECHEVIN GABIAS

L'échevin Gabias parle aussi de la Montreal Water dans le même sens que l'échevin Schubert. Il signale le fait que le contrat de la Montreal Light Heat allait être

bientôt renouvelé et que M. Terreault était en faveur d'une usine municipale de pouvoir. "C'est peut-être, dit-il, le raison du renvoi de M. Terreault à la veille de la signature d'un contrat où on ne demandera pas de concession et où on ne demandera pas que Montréal soit traité comme Westmount."

L'ECHEVIN BRAY

M. Bray termine le débat en disant que la ville verra à protéger ses intérêts dans le contrat en question. Quant à M. Terreault, il s'agit d'une promesse faite à tout l'électorat de la ville. Le président se fâche des échauffés royaux que l'on pourra instituer, comme on en a fait la menace.

Le vote se prend avec le résultat donné plus haut. M. Blanchard est ensuite choisi à l'unanimité comme directeur des travaux publics.

Plusieurs rapports ont soulevé des objections. Au sujet du pavage de la rue Valois, dans le quartier Préfontaine, M. Lalancette a demandé que les travaux soient exécutés en régie. La chose sera étudiée par le comité, a dit M. Bray.

VENTE DE TERRAIN

Au sujet de la vente d'un résidu de terrain au tunnel de la rue Desbrosses, M. Gabias a dit que l'on devrait obtenir un rapport des ingénieurs disant qu'on n'aurait jamais besoin de ce terrain. Il est surpris de constater que ce rapport n'existe pas. Finalement, on prend le vote sur la question et le rapport est adopté sur division.

DESTITUTION

Il y a une discussion sur la destitution du greffier du recorder Alban Ouellette et sur son remplacement par M. Armand Pagé. M. Biggar a lu les rapports de M. Mercure et de M. Saint-Pierre approuvant les changements.

LES CARRIERES

Comme nous l'avons annoncé, une Commission a été formée pour étudier les carrières. Cette Commission est composée des échevins suivants: Savignac, Dubreuil, LaMarre, Drummond, Charbonneau, Legault, Gabias, Lesage et L'Archevêque.

PENSIONS

L'échevin Biggar a présenté un avis de motion pour un règlement qui doit régler la pension des vieux employés de la police et des pompiers. Nous avons déjà donné un résumé de ce projet de règlement qui augmente les pensions déjà accordées.

RAPPORTS DE L'EXECUTIF

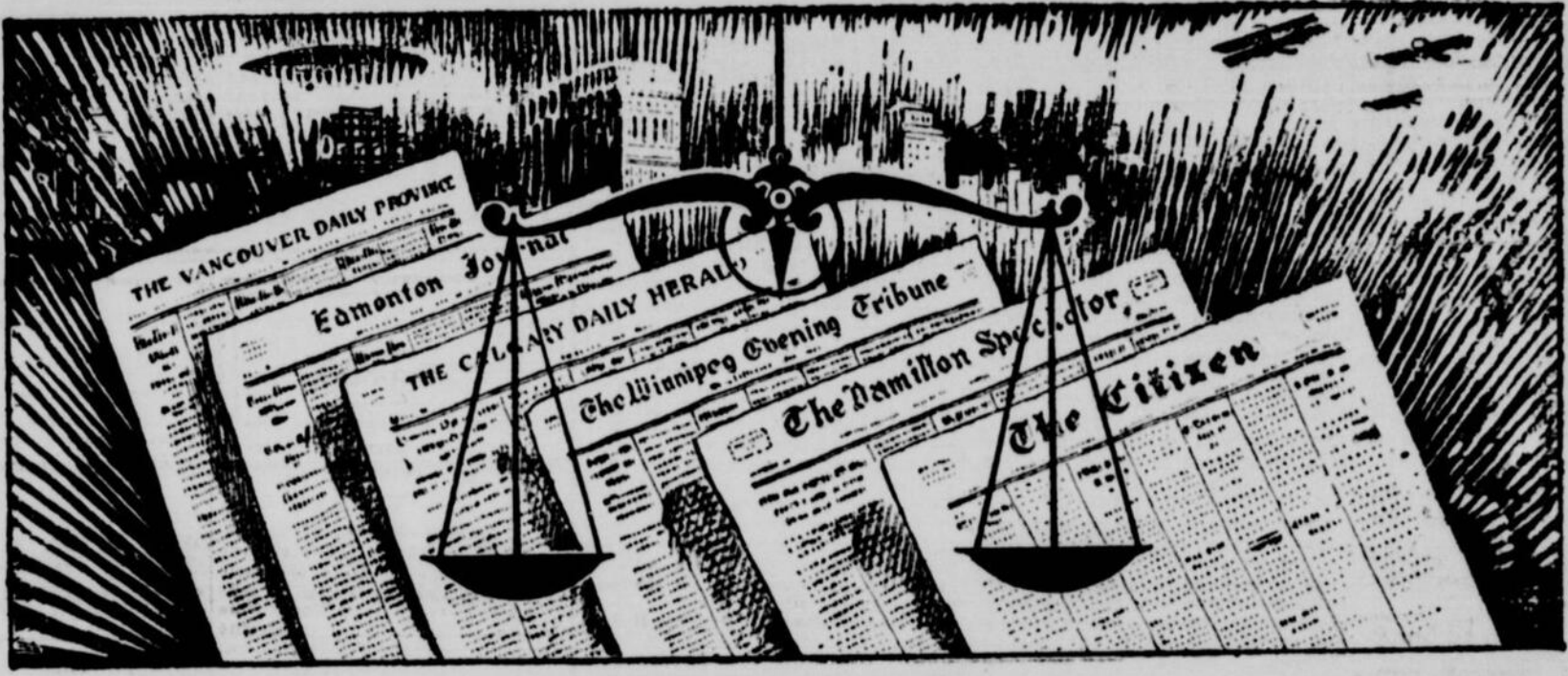
Voici, maintenant, la liste des rapports du comité exécutif qui ont été adoptés par le conseil:

LISTE DES RAPPORTS

- 1.-A l'effet de voter les crédits requis pour la construction d'un pavage permanent sur les rues suivantes: Quartier Notre-Dame de Grâce (a) Rue Beaconsfield, de Somerset à Terrebonne, \$10,000.00 (b) Rue Somerset, de Côte Saint-Luc à Beaconsfield, \$12,000.00 (c) Rue Tans Island, de Lacombe à Dupuis, \$3,200.00 (d) Rue Hébert, de C.P.R. à Sherbrooke, \$1,000.00 Quartier Villemarie (e) Rue Saint-Alfred, de Foucher à DeChâteaubriand, \$7,000.00 (f) Rue Lajeunesse, de Kelly à Fleury, \$46,000.00 Quartiers Villemarie et Abundis (a) Rue Sauriol, de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 2.-A l'effet de voter les crédits requis pour la construction d'un pavage sur les rues suivantes: Quartier Notre-Dame de Grâce (a) Rue Sauriol, de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 (b) Rue Sauriol, de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 Quartier Montclair (a) Rue Borden, de Saint-Zotique à Bélanger, \$21,600.00 (b) Rue Borden, de Saint-Zotique à Bélanger, \$21,600.00 Quartier Préfontaine (a) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (b) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (c) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (d) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (e) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (f) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (g) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (h) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (i) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (j) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (k) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (l) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (m) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (n) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (o) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (p) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (q) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (r) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (s) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (t) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (u) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (v) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (w) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (x) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (y) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (z) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00

- (j) Rivé Rosemont, de Papineau à Marquette, \$4,500.00 Quartier Préfontaine (k) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Saint-Édouard (l) Rue Prince George, de Piquet aux limites Ouest, \$2,900.00 Quartier Saint-Marie (m) Square Parthenais, de Notre-Dame à Marquette, \$2,900.00 Quartier Saint-Édouard (n) Rue Boyer, de DeFleurmont à Bellechasse, \$29,800.00 2.-A l'effet de voter les crédits requis pour la construction de trottoirs sur les rues suivantes: Quartier Montclair (a) Rivé Rosemont, (deux côtés), de DesRoches à Marquette, \$1,200.00 (b) Rue Desbrosses, (deux côtés), de Dandurand vers le nord, \$1,750.00 (c) Rue Desbrosses, (deux côtés), de DesRoches vers le sud, \$1,500.00 Quartier Saint-Louis (d) Rue Hutchison, (côté est), de Des Pins vers le sud, \$1,800.00 Quartier Saint-Marie (e) Carré Parthenais, (côtés nord et est), de Notre-Dame à Parthenais, \$1,100.00 Quartier Saint-Paul (f) Rue Jolicoeur, (côté nord), de Jolicoeur vers l'est, \$500.00 Quartier Saint-Michel (g) Rue Casgrain, (côté est), de St-Victor à Bernard, \$2,800.00 Quartier Saint-Jean (h) Rue Mozart, (deux côtés), de Grand Ave vers l'est, \$300. Quartier Villemarie (i) Rue Saint-Alfred, (deux côtés), de Foucher à DeChâteaubriand, \$2,200.00 (j) Rue Lajeunesse, \$11,000.00 Quartiers Villemarie et Abundis (k) Rue Sauriol, (deux côtés), de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 3.-A l'effet de voter les crédits requis pour la construction d'un pavage sur les rues suivantes: Quartier Notre-Dame de Grâce (a) Rue Sauriol, de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 (b) Rue Sauriol, de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 Quartier Montclair (c) Rue Borden, de Saint-Zotique à Bélanger, \$21,600.00 (d) Rue Borden, de Saint-Zotique à Bélanger, \$21,600.00 Quartier Préfontaine (e) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (f) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (g) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (h) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (i) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (j) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (k) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (l) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (m) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (n) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (o) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (p) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (q) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (r) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (s) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (t) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (u) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (v) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (w) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (x) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (y) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (z) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00

- Arthur à l'ave des Pins, \$1,500.00 (c) Rue Sauriol, de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 (d) Rue Sauriol, de Lajeunesse à Jacob, \$1,600.00 Quartier Préfontaine (e) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (f) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (g) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (h) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (i) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (j) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (k) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (l) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (m) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (n) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (o) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (p) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (q) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (r) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (s) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (t) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (u) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (v) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (w) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (x) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 Quartier Préfontaine (y) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00 (z) Rue Valois, de Sherbrooke à Hochelega, \$23,100.00



L'ÉQUILIBRE

UNE des qualités qui doit ressortir dans un journal puissant et influent est l'équilibre. Et c'est le lien qui doit exister entre ses diverses parties constituantes, — la nouvelle, l'éditorial, la rubrique, la publicité, — lesquelles forment le tout.

De même que la diététique incite à composer des repas qui contiennent des hydrates de carbone, de la protéine, des vitamines et des aliments communs dans

la proportion qui convient au bien-être physique, de même le journal à succès s'applique à maintenir, dans chaque édition, un heureux équilibre entre ce qui est essentiellement la nouvelle et ce qui convient pour amuser, divertir, ou pour instruire.

Outre les nouvelles complètes et exactes et les éditoriaux instructifs, les colonnes d'un journal sain doivent se faire remarquer par l'excellence et la variété de ses rubriques particulières, où le sérieux et l'humour doivent alterner, et qui comprennent le commerce et la finance, aussi bien que le théâtre, la musique, l'éducation et le sport, et qui informent des dernières découvertes de la science en même temps que des derniers caprices de la mode.

C'est parce qu'ils contiennent cette somme d'information bien équilibrée que les principaux quotidiens d'aujourd'hui sont devenus des instructeurs et des éducateurs, en même temps que des sources d'information première pour une foule de gens.

Les journaux Southam personnifient cette qualité requise dans le journalisme moderne; et cet équilibre harmonieux fait que chacun des journaux Southam est plus apprécié de ses lecteurs, et devient plus intéressant pour eux, et plus instructif.

Les journaux Southam: The Edmonton Journal, The Calgary Herald, The Vancouver Province, The Ottawa Citizen, The Hamilton Spectator, The Winnipeg Tribune. Un million d'individus lisent chaque jour, les journaux Southam.

Les JOURNAUX SOUTHAM: OTTAWA HAMILTON WINNIPEG EDMONTON CALGARY VANCOUVER

Traitez l'IMPURETÉ du SANG DODD'S KIDNEY PILLS. Pilules Dodd pour le Rein.

DERNIERS ÉVÈNEMENTS

DANS LE MONDE

MADRID, Espagne, 30. — Le ministre de l'Intérieur, Enrique Marzo, a déclaré aujourd'hui qu'il attendait un rapport du procureur de l'État avant de saisir les chefs d'une foule de 29.000 personnes qui ont tenu une grande assemblée, dimanche soir, pour demander l'établissement de la république en Espagne.

SYDNEY, Australie, 30. — Non contents de fomenteur des grèves, d'intimider les ouvriers loyaux et d'organiser des manifestations de chômeurs, les communistes, ici, qui se sont formés en armée de défense des ouvriers, ont maintenant déclaré la guerre aux propriétaires. L'armée vient de publier un ultimatum disant que l'on aurait soin de tout propriétaire qui déjoirait un chômeur.

LIVINGSTONE, Rhodésie du Nord, 30. — Les membres du conseil législatif de la Rhodésie du Nord ont nommé un secrétaire d'État pour les colonies, lord Passfield, pour lui demander que le gouvernement britannique décrète l'union des deux Rhodésies, d'après une constitution semblable à celle de la Rhodésie du Sud.

TOKIO, 30. — Harold L. Bromberg, aviateur canadien, et son navigateur, Harold Gatty, ont volé hier, dans leur avion "City of Tacoma", de Shamshiro à l'aérodrome Taichikawa, près d'ici, et ils ont annoncé qu'ils se préparaient à une autre tentative d'envolée, au-dessus de l'océan Pacifique. Ils mettraient leur projet à exécution au milieu d'octobre.

WASHINGTON, 30. — La commission du tarif s'est mise au travail. Le président Henry P. Fletcher a annoncé que ceux qui demandent des changements doivent donner tous les renseignements possibles au moment de la demande.

M. Léonard Harrison a été nommé directeur de la division des relations internationales de la commission. L'on a beaucoup parlé le printemps dernier de la nomination possible de M. Harrison comme ministre des États-Unis, à Ottawa.

GENÈVE, Suisse, 30. — L'Assemblée de la Société des Nations touche à sa fin. Hier, l'Assemblée a commencé à ratifier les travaux de ses comités. Parmi les rapports il y en a un qui recommande que la commission préparatoire du désarmement, qui se réunira en novembre, complète un programme de désarmement général afin que le conseil puisse convoquer une conférence non universelle de désarmement le plus tôt possible.

ON NE PARLE PAS DE SECESSION CHEZ NOUS

C'est ce que déclare l'honorable G.-V. Lansell, conseiller législatif australien

Le lieutenant-colonel, l'honorable G.-V. Lansell, de Victoria, Australie, et membre du Conseil législatif pour le district de Bendigo, et qui est aussi le commandement du 38ème A.I.F. Infantry, durant la guerre mondiale, est débarqué à Montréal, hier soir, du navire "Ausonia", de la ligne Cunard, revenant de la conférence impériale de la presse à Londres. L'honorable M. Lansell est le propriétaire de Bendigo Advertiser, de Victoria. Interviewé par les journalistes de Montréal, à son arrivée, il leur a parlé de l'Australie, des conditions de ce pays et de son gouvernement actuel, de l'impérialisme qu'il a rapportée de son voyage, à savoir qu'il a constaté le besoin d'une plus grande préférence inter-impériale, et il a été beaucoup amusé de voir qu'on lui demandait si l'Australie se rendait à la conférence impériale avec un certain penchant vers la sécession. "Cette histoire de sécession n'est rien de plus qu'une chose dont je n'ai jamais entendu parler en Australie. On n'y parle pas plus de l'abolition des appels au Conseil Privé. En Angleterre, certains journaux à sensation ont fait courir le bruit que l'Australie pourrait bien renouer sa dette de guerre. Cette histoire aussi est absolument fautive. Il est vrai qu'en ces dernières années, l'Australie a bordé ses budgets avec des déficits; mais ceci est inévitable dans un jeune pays qui a à construire ses chemins de fer, à reprendre des travaux et à reconstruire ses usines et à remplacer ceux qui ont été détruits dans des pays plus vieux. L'admission qu'un certain élément radical s'oppose à la nomination d'un gouverneur anglais, mais ceci est sans importance, vu que la population de l'Australie est britannique, pour 97 pour cent.

INCENDIE A VALLEYFIELD VALLEYFIELD, 30. (Du correspondant de la "Patrie"). — Un incendie se déclara hier à la demeure de M. Roch Goulet, employé municipal. Les pompiers, sous les ordres du chef Lemieux se rendirent bientôt maîtres de la situation. Les dommages sont cependant considérables.

ENFANTS CONSTIPES La constipation est l'une des maladies les plus communes à l'enfance et l'enfant qui en souffre ne peut positivement se développer. Pour maintenir les petits en bonne santé, l'intestin doit être régulier et la digestion bonne. Pour obtenir ce but, rien n'est plus efficace que les Pastilles Baby's Own. Elles sont un laxatif doux mais tout à fait efficace; agréables à prendre et peuvent être données en toute sûreté même au nouveau-né. Des milliers de mamans n'employaient pas d'autres remèdes que les Pastilles Baby's Own pour leurs tout petits. Elles sont vendues partout par les marchands de nouveautés ou par la poste à 25 cents la boîte de la The Dr. Williams' Medicine Co., Brockville, Ont. (Ann.)

DANS LE QUEBEC

VOL A MAIN ARMÉE PRES DE GENTILLY

TROIS-RIVIERES, 30. (Du correspondant de la "Patrie"). — Un vol à main armée vient d'être commis dans notre région. C'est dans le rang Gentilly, à Gentilly, le long de la voie ferrée qu'il a eu lieu. Deux individus ont atterri un cultivateur de Gentilly dont la police tient le nom secret et à la pointe du revolver l'ont dépouillé de \$150. La police des Trois-Rivières a été avertie par le maître Rheault, mais les recherches faites jusqu'ici n'ont donné aucun résultat.

L'ÉLEVAGE DU RENARD

SAINTE-ANNE, 30. — (Du correspondant de la "Patrie"). — L'importance de l'élevage du renard a été mise en relief à une réunion dimanche après-midi dernier à Sainte-Anne, à la Renardière des Deux Rivières. M. E. Rochette, M.P.P., Charlevoix-Saguenay, traita de l'industrie de l'élevage du renard et des profits qu'elle peut donner. De brèves allocutions furent aussi prononcées par M. Adem Girard, M. l'abbé J.-E. Héroux, curé, le docteur J.-E. Laforest.

VOL DE MONTRES

TROIS-RIVIERES, 30. (Du correspondant de la "Patrie"). — Un individu a été arrêté par la police de notre ville alors qu'il était en possession d'un grand nombre de montres. L'individu avait été "tité" par un citoyen de notre ville. Celui-ci soupçonna un vol quand il vit le jeune homme tenir, partant se vendre des montres. Le prévenu a été remis entre les mains de la police de La Tuque. Il a admis sa culpabilité.

BLESSE A MORT

ROBERVAL, 30. (Du correspondant de la "Patrie"). — Charles-Henri Girard, 13 ans, de cette ville a été blessé à mort samedi, lorsque l'automobile que conduisait son père capota dans un fossé.

LORANGER ACQUITTE

TROIS-RIVIERES, 30. (Du correspondant de la "Patrie"). — Victor Loranger, de Québec, accusé de vol à Shawinigan, en juin dernier, a été acquitté par le magistrat Lacourrière. Loranger a établi un alibi parfait. Loranger avait été arrêté à Québec et reconduit ici où une plainte fut déposée contre lui. Deux témoins, J.-A. Duchesne, chauffeur d'auto, et Mlle Rose Montigny, Trois-Rivières, déclarèrent qu'ils ne se souvenaient pas de l'arrestation. Loranger s'était fait conduire en taxi de La Tuque à Québec et qu'il ne s'était pas arrêté à Shawinigan.

LE DOCTEUR A. PERREAULT, DE RETOUR

SAINTE-HYACINTHE, 30. (Du correspondant de la "Patrie"). — Le docteur Antonio Perreault, docteur en médecine, gradué de l'Université de Montréal, assistant-étranger du service de chirurgie à l'hôpital Laennec, de Paris, est maintenant de retour dans notre ville. Le docteur Perreault est le fils de M. Albert Perreault, marchand de saint-Hyacinthe.

LE CHIEN EST TROUVE COUPABLE DE MEURTRE

Il n'avait pourtant pas la réputation d'être un étrangeur, déclare son maître.

Un Terreneuve colossal entraînait ses jours derniers, dans la Cour Supérieure pour y subir son procès. Il a été trouvé coupable hier d'avoir étranglé des poulets, des canards et des lapins malgré les protestations de son propriétaire qui déclarait que son chien était doux et n'avait jamais eu la réputation d'un étrangeur. Les plaignants étaient les Messieurs de Saint-Sulpice qui ont une basse-cour sur leur propriété de la rue Sherbrooke-Ouest. Le propriétaire du chien est M. J.-B. Knox de Westmount qui a été condamné par l'honorable juge Surveur à payer la somme de \$229.45 en dommages aux demandeurs. Les deux chiens étaient entrés plusieurs fois dans la basse-cour et avaient tué 33 poulets, 140 poulets, 10 canards et 29 lapins des Flandres.

INCIDENT ANTISEMITE

Dans le quartier juif de Paris. — Les Camelots du Roi.

PARIS, 30. — L'agence télégraphique juive rapporte que le centre du quartier juif de Paris, le Carron du Temple, a été la scène, hier, d'une démonstration antisémite. C'est une chose qui arrive rarement dans la capitale française. Des membres de la ligne royaliste, les "Camelots du Roi" parcoururent les rues en criant: "À bas les Juifs" et distribuèrent aux passants des copies de "L'Action Française", organe des royalistes. Une bagarre éclata et un des royalistes reçut des blessures légères, tandis que les autres s'enfuyèrent.

Tête de bison

WINNIPEG, 30. — Une tête de bison montée, cadeau du peuple canadien à la "British Medical Association", est en route actuellement pour Montréal par le Canadian National. Cette tête a été donnée à l'Association Britannique par l'honorable M. Bennett, premier ministre du Canada, lors d'un récent congrès médical, tenu à Winnipeg. Elle vient de Wainwright et sera transportée en Angleterre par l'"Angonia", de la ligne Cunard.

LE VINGTIÈME SIÈCLE EST CELUI DU CANADA

Une intéressante conférence au club conservateur du comté de Maisonneuve.

Les citoyens de Maisonneuve ont assisté en nombre, hier soir, à la deuxième assemblée du club conservateur du comté de Maisonneuve, tenue au local ordinaire, 1834, rue Lasalle, sous la présidence de M. E. Flamand, avocat.

Dans son discours d'ouverture, le président a déclaré qu'il consacrait avec plaisir la présence de nouveaux membres; il a expliqué à ces derniers que le club conservateur est un club essentiellement politique, où aucune distinction de classe n'est faite. Aucune contribution n'est exigée, mais la direction accepte avec reconnaissance tous les dons gratuits que peuvent lui faire les membres dans l'intérêt du club.

À la suite de ces renseignements, les inscriptions se sont faites nombreuses jusqu'à onze heures du soir, qui était l'heure où le conférencier, qui était hier soir, M. A.-L. Garand, s'est présenté pour entretenir les membres du "Canada d'abord".

Après avoir rappelé la prophétie de Laurier où il est dit que si le 19e siècle fut le siècle des États-Unis, le 20e siècle sera celui du Canada, le conférencier déclara que le nouveau premier ministre, l'honorable R.-B. Bennett est celui qui est appelé à réaliser cette prophétie. M. Garand a ensuite parlé longuement des richesses incalculables de notre pays, de son climat, un des plus beaux du monde, qui qu'on dise; il s'est attardé à faire la description de ses magnifiques ressources naturelles pour en arriver à conclure qu'il est du devoir de tous les Canadiens de travailler à mettre en valeur toutes ces richesses et de favoriser un gouvernement qui leur accorde une juste protection.

C'est M. E. Flamand, qui présenta la conférence et M. Jean Fontaine qui le remercia. MM. Philippe Aubé, Hubert Desjardins, Ernest Chartrand et Eugène Leroux ont aussi adressé la parole.

65 BATEAUX DES LACS SONT DANS LE PORT

Soixante-cinq bateaux des lacs, avec 5,758,291 boisseaux de grain, étaient retardés dans le port de Montréal, hier, attendant leur tour pour décharger leurs cargaisons. À la fin de la semaine dernière, cinq autres qui étaient arrivés, ont pris le chemin de Québec: le "Belvoir", "Oakton", le "Brullin", le "Starwell" et l'"Eastern".

À 7 heures, hier matin, il y avait 12,178,460 boisseaux de grain dans les éleveurs du port. Les livraisons de grain, à date, s'élevaient à 58,912,969 boisseaux, tandis que les arrivages se sont élevés à 58,178,976 boisseaux, ces deux montants représentant environ 13 millions de boisseaux de moins que l'an dernier, à même date.

LE "CANADIAN CONQUEROR"

Après être resté dans le port depuis le 21 juillet, dans le port de la Nouvelle-Zélande, le "Canadian Conqueror", est parti hier pour l'Australie, sous le commandement du capitaine W. Wyman.

L'EMPIRE OF SCOTLAND

L'honorable M. Vincent Massey, ancien ministre canadien à Washington, et Mme Massey, de Toronto, s'embarqueront cet après-midi à Québec pour l'Europe, à bord de l'"Empire of Scotland", les Montréalais s'y joignant particulièrement sur le même navire. M. Fred. W. Phillips, M. A.-E.-F. McCarty, M. C.-C. Hines, le major F.-P. McIntyre, Mme D.-A. Allen, M. Nesbit, le lieutenant-colonel E. J. Loring, Mlle Euid-H. Sheppard, et M. et Mme A. Loup.

LE M. GEO. SOMMERVILLE

À l'âge de 76 ans, M. George Somerville, de Pembroke, Ontario, qui s'identifia durant 43 ans aux intérêts maritimes des Grands Lacs et du Saint-Laurent, vient de mourir. Il était à sa retraite depuis 1926. Le défunt était né en 1855, et en 1885, il entra au service de la Richelieu and Ontario Navigation Company. Il travailla tout à tour à Toronto, Kingston et Montréal. Il fut au service de la Canada Steamship Lines, à Montréal, de 1912 jusqu'au moment de sa retraite.

Des demandeurs plaignaient que les deux chiens étaient entrés plusieurs fois dans la basse-cour et avaient tué 33 poulets, 140 poulets, 10 canards et 29 lapins des Flandres.



Fatiguée et Épuisée

"Avant de prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, j'étais toujours fatiguée, affaiblie et épuisée et tourmentée. Après avoir pris le Composé, cette sensation a cessé. Je peux travailler sans être fatiguée. Je fais mon blanchissage et vais à ma maison et trois enfants. Je mange et dors mieux. Je répondrai aux lettres de femmes intéressées." Mme H. C. Fletcher, 127, rue Smith, Peterboro, Ont.

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

THE SIMPSON MONTREAL LIMITED. La Robe Golflex du Mois. 29.50. Bas en Chiffon de Première Qualité. Les Manteaux Foncés avec Fourrure Pâle. \$85.

GRANDE VENTE DE ROBES au Sous-sol à Prix Bas de Simpson. 4.95. 1,600 Magnifiques Nouvelles Robes Faites pour Vendre à 8.95 jusqu'à 10.95.

A l'exposition missionnaire. — Travaux nocturnes aux termini du C.N.R. — Le football moderne. — Divers.



Sir William Clark, haut commissaire de la Grande-Bretagne au Canada, de retour d'un voyage à son pays. Il a constaté pendant son séjour en Grande-Bretagne un vif intérêt au développement du commerce entre la mère-patrie et le Canada.



L'œuvre évangélique des Oblats de Marie-Immaculée, dans toutes les parties du monde, est bien illustrée dans le vaste kiosque que cet Ordre possède à l'Exposition Missionnaire, qui se tient au Manège Militaire de la rue Craig, actuellement. Des missionnaires Oblats évangélistes les païens d'Asie, les sauvages de l'extrême nord du Canada et les infidèles dans toutes les parties du monde. On voit ici, une photo de ce kiosque.



M. Dwight W. Morrow, ambassadeur des Etats-Unis, à Mexico, va remettre sa démission au Président Hoover et conférer avec lui au sujet des relations des deux pays.



Cette seule photographie, prise durant la nuit, montre comment les travaux aux termini du Canadian National se poursuivent sans interruption. Au premier plan, une pelle à vapeur en état de fonctionnement et, à l'arrière, l'édifice de la Saint-Léon, en construction, et la silhouette des statues des apôtres sur le fronton de la cathédrale. (Photo Canadian National.)



Maurice MacCarthy, que l'on voit ici, champion métropolitain amateur de golf, a fait un "trou dans un", au cours du match pour le championnat national amateur, récemment.



Le "Coachmate" est un nouvel appareil employé pour donner un parfait coup de pied au ballon, lors d'une joute de football. Roger H. Hallowell est photographié ici, donnant une démonstration de l'appareil. C'est l'invention de Vic Kennard, coach de Harvard, que l'on voit aussi à l'arrière plan de cette photo.

SUR LA SCÈNE DE L'ACTUALITÉ



Oliver Baldwin, fils de l'ex-premier ministre conservateur et député socialiste, a prononcé dans un discours public, dimanche, de brûler tous les drapeaux en Angleterre afin d'empêcher la nation d'être atteinte de l'hystérie de la guerre en temps de crise.



Trois électeurs du comté de North-Brace, Ontario, demandent l'invalidation de l'élection de l'honorable James Malcolm, ex-ministre du commerce, pour raison d'infractions à la loi. Les requérants ennumèrent vingt-deux motifs dans leur action.



On voit ici des jeunes athlètes anglaises qui prendront part aux Olympiades mondiales, à Prague bientôt. Elles sont parties de Victoria, récemment, en route pour Prague, où se tiennent les olympiades féminines. Lord Davies, accompagne ces jeunes filles.



Le percepteur des Douanes à Montréal, M. A. M. Magnan, est ici photographié à bord du "Lady Somers", de la Canadian National Steamships, avec Mme Magnan. Ils visiteront les Antilles. C'est la première vacance que prend M. Magnan après trente ans de service. (Photo C.N.R.)



Gloria Swanson a été invitée à faire une tournée de concerts aux E.-U. et au Canada par la N.R.C. Elle possède une excellente voix de soprano. Elle a étudié sous le Dr T. Marafioti, du "Metropolitan".



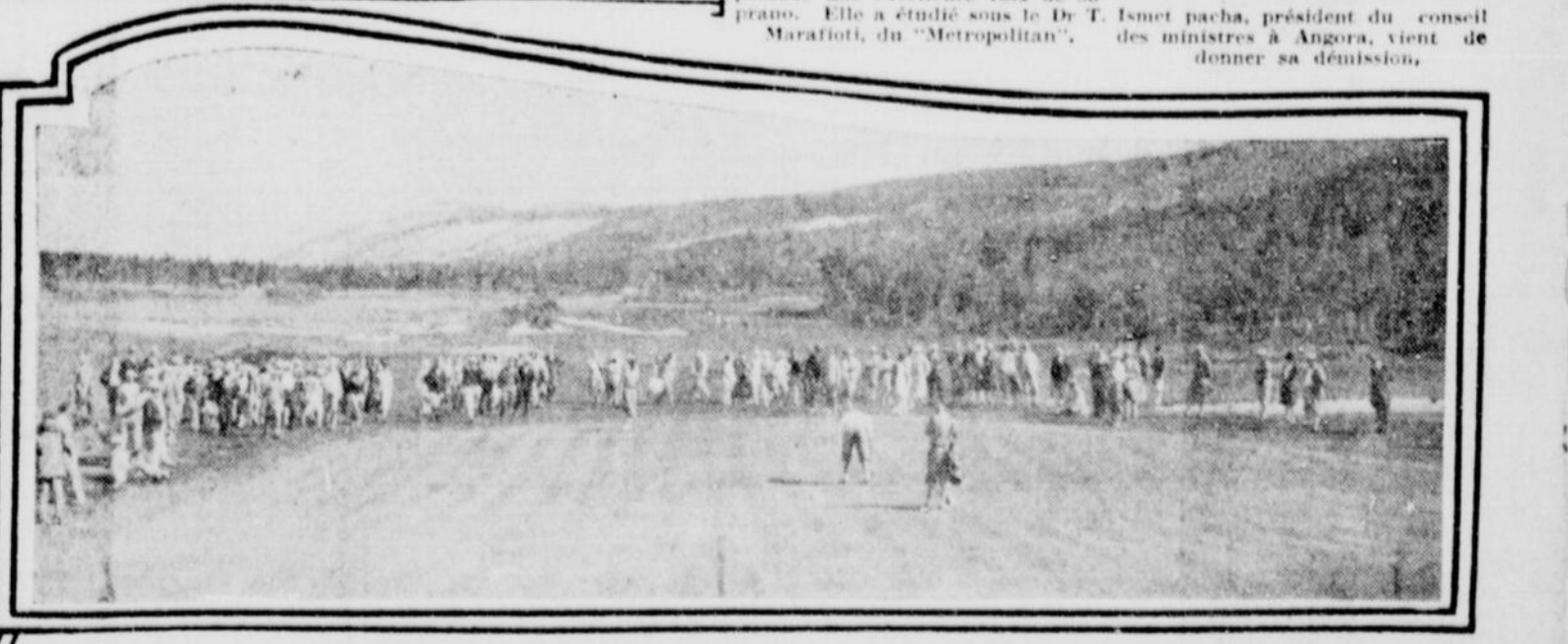
Le royaume des Pays-Bas vient de célébrer le cinquantième anniversaire de naissance de sa gracieuse souveraine, Sa Majesté la reine Wilhelmine-Hélène-Pauline-Marie, princesse d'Orange-Nassau, née le 31 août 1880 et morte sur le trône le 6 septembre 1930.



M. et Mme R. C. Brown, Jr., au centre, sont ici photographiés au moment où ils s'embarquent à bord du "Lady Somers" de la Canadian National Steamships, à Montréal, pour les Antilles, quelques heures après leur mariage. Les parents du marié, M. R. C. Brown, maître du port de Montréal et Mme Brown sont ici à l'extrême droite et gauche. Mme Brown et Mme Brown sont ici à l'extrême droite et gauche. Mme Brown et Mme Brown sont ici à l'extrême droite et gauche. Mme Brown et Mme Brown sont ici à l'extrême droite et gauche.



Barbara Stanwyck, célèbre artiste de cinéma, est choisie dans son lit, à Hollywood, à la suite d'une chute dans un escalier. En même temps, son mari, Frank Fay, dut être envoyé à l'hôpital pour y subir une intervention chirurgicale. Ce couple est reconnu dans Hollywood comme le "couple modèle par excellence".



On voit dans cette magnifique photo panoramique la foule suivant les joueurs lors du match récent pour le championnat de golf tenu sur le terrain de Jasper Park Lodge. Nous voyons ici, M. George White jouant au dixième trou. Ce fut un tournoi très contesté qui réunit des joueurs de grand talent; ces derniers se firent une dure lutte pour obtenir la victoire. Comme on peut le voir, le terrain de golf de Jasper Park Lodge est quelque chose d'exclusivement moderne situé dans un cadre scénique de toute beauté; on peut voir à l'arrière plan, les pics recouverts de neige des Rocheuses.

Louisville bat Rochester

LES COLONELS AMELIorent LEUR SITUATION EN GAGNANT, HIER

Louisville, jouant chez lui, défait Rochester par 14 à 7. Quatre lanceurs impuissants.

Louisville, Ky. 20. — Le grand succès de Kentucky sembla inspirer les Colonels, guidés par les vants de Rochester, et le déclanchèrent une formidable offensive sur leurs visiteurs pour une victoire de 14 à 7. Les Colonels du grand Sotheron détruisirent quatre lanceurs de Rochester par vingt-cinq coups sûrs, y compris un grand coup sûr, venant de l'ancien champion de baseball, le blanchisseur à Rochester, pendant que les Wings collectaient treize coups sûrs des lanceurs de Louisville.



Table with columns: Louisville, Rochester, Wilson, Brown, etc. showing scores and statistics.

Les Champions de l'Association Américaine courent la marge de deux victoires sur les Cardinals de St. Louis. Les Colonels comprennent deux fois à la première inning, mais tombent à l'arrière quand les Wings comptent un point à la seconde et quatre dans la troisième inning. Rochester augmenta sa marge à sept dans la cinquième, mais les Colonels reconquirent leur aplomb dans cette même inning et firent trois points, suivis de deux autres dans les deux innings suivantes.

Table with columns: Rochester, Brown, Spencer, etc. showing scores and statistics.

DANS L'ACTUALITE SPORTIVE

Ceux qui critiquaient les gens de l'Enterprise parce qu'ils se sont servis d'un mat de métal ont sans doute oublié le fait que le Shamrock III, bâti par Sir Thomas Lipton en 1903 pour faire la lutte au Reliance était équipé d'un mat de fer qui se cassa à peu près au milieu du bas durant sa randonnée de pratique en Angleterre. La seule différence entre les deux circonstances est que le mat de durallium de l'Enterprise ne se cassa pas et rendit bon service cette année. Alors on peut voir que le bât de métal n'est pas quelque chose de nouveau.

Les Cardinals de St. Louis paraissent de vrais champions lors de leurs parties à Ebbets Field, à Brooklyn. Le jeu de Frankie Frisch au deuxième but et de Charley Gelbert à l'arrêt-court était de toute beauté, en plus du jeu au bâton d'Andy High qui fut propice.

Charley Gehring est classé comme le meilleur deuxième but de la ligue Américaine et le mérite bien, et dans notre opinion Frisch est le meilleur de la ligue Nationale, quoique John McGraw, en faisant son choix d'une équipe All-Star, des deux ligues, mette George Grantham sur son équipe à cette position et Babe Ruth met Gehring. Il se peut que la marge entre Frisch et Gehring ne soit pas bien grande, mais il nous semble que le jeu de Frisch est plus efficace. De plus, Frisch joue à son meilleur dans les moments critiques, et cela compte beaucoup.

C'est l'opinion de votre correspondant que la lutte serrée dans la ligue Nationale ne sera pas d'une grosse aide aux Athlétiques. Depuis une couple de semaines, les hommes de Connie Mack ont pris les choses plus à leur aise qu'ils ne l'auraient fait si la lutte dans leur ligue eût été plus corsée. Tandis que le club, qui remportera le championnat de la ligue Nationale, a été forcé de lutter jusqu'au bout, et conséquemment entrera dans la série mondiale en pleine vitesse.

Si les Cardinals gagnent le championnat de la ligue Nationale c'est notre opinion que ce sera eux les hommes de Connie Mack feront face à un champ d'intérieur qui sera sans doute supérieur à lui des Athlétiques. Fox Frager plus fort que Bottomley, c'est vrai, mais à toutes les autres positions les Cardinals ont l'avantage au bâton et il n'y a aucune comparaison à faire au point de vue du jeu au champ.

Autour du deuxième but Gelbert et Frisch déclinent complètement la combinaison que Mack pourrait offrir à ces positions-là. Il n'y aura pas de différence entre les deux équipes au champ (naturellement nous croyons toujours que ce sera les Cardinals qui représenteront la ligue Nationale). "Al" Simmons est sans doute l'homme le plus brillant des Athlétiques, mais "Chick" Hafey des Cardinals appartient aux meilleurs voltigeurs des deux ligues majeures.

Derrière le bâton, les Athlétiques auront la suprématie. Il n'y a pas de doute, car dans Cochran ils ont le meilleur receveur des deux ligues majeures, mais il faut dire que Jimmy Wilson est

LES COLONELS AMELIorent LEUR SITUATION EN GAGNANT, HIER

LES COLONELS AMELIorent LEUR SITUATION EN GAGNANT, HIER

Louisville, jouant chez lui, défait Rochester par 14 à 7. Quatre lanceurs impuissants.

Wilson, ss. .... 0 0 3 0 1 0  
Brown, 1b. .... 2 1 1 2 0 0  
Spencer, 2b. .... 1 1 0 0 0 0  
Martín, cf. .... 0 0 0 0 0 0  
Grant, p. .... 0 0 0 0 0 0  
Littelljohn, 1b. .... 0 0 0 0 0 0  
a-Southworth, 1b. .... 1 0 1 0 0 0  
Total ..... 33 13 24 9  
a-Frappa à la même pour Grant.  
Score par inning:  
Rochester ..... 0 0 0 0 0 0 0  
Louisville ..... 14 7 0 0 0 0 0

Pour la Série Mondiale

Devant la pression des propriétaires de chevaux, le promoteur de la piste du parc Richelieu, au Bout de l'Île, M. Léonce April, a décidé d'offrir une matinée demain, mercredi, avec le programme suivant:

CLASSE A (trotteurs)  
Vivianette, à M. Beaudin, Hall Habel à M. Labelle, Justice Hall, à J. Beaudoin, Theford Mines, Leonard à M. Dumoulin, St-Eustache, Hash Watts, à L. Drouin, Theford Mines, Hollywood Assworth, etc.

CLASSE B (ambleurs)  
Loul Dillon, à E. Chevrier, S. Todd, Theford Mines, Washington, à P. Lalonde, Verdun; Signal Speed, à Manahan, Québec; August Peter, Nohert et Faulkner; Stella W., à Dionne, Eva Brook, J. Beaudoin, Theford Mines, etc.

CLASSE C (ambleurs)  
Ludovic, Toupin, Montréal; King Gazette, Longpré, Montréal; King Collegian, Leblanc et Giguère; Cream Chari, St-Jacques, Beauport; Queen Peter à Faulkner; Elmore Direct, à Beaman, Philippe T. à P. Lenay, etc.

Le starter Félix Saint-Vincent, universellement connu dans le pays pour sa compétence et son fair-play, a des instructions sévères du promoteur que les faux départs doivent être aussi rares que possible, afin que tout marche rondement et la première épreuve partira à 1.30 précise.

Bowling Association convoque une assemblée pour mardi soir, le 29 septembre, à 8 h. p.m. à l'Académie de Quilès du Château, rue Ruy.

Tout club désireux de se joindre à la M. B. A. est prié de faire application à ce sujet, au secrétaire le soir même de l'assemblée, dernier jour aux clubs, voulant faire partie de l'Association.

Informations, Walnut 2814W ou Lancaster 4181, local 47.

DELAMARRE ET SES FILS A MONTREAL

M. L. O. Jolivet, président de la ligue de poches québécoise, a été élu président de la ligue de Quilès Canadienne, vendredi soir à la Palais du National. Les autres officiers de cette importante ligue sont: M. Alphonse Lord du Amherst, vice-président; E. Depatie, de la adresse St-Hubert, 2e vice-président; Alf. Bernier, de l'Hotel de Ville, secrétaire; A. Desforges de l'Académie Régale, trésorier; Membres du comité, Larry Carmel, de l'Académie Lorry; Art. Leblanc, du St-Elmo, M. Morin et J. Lortie.

M. Niste Narbonne élu président honoraire.

Judi prochain, le 2 octobre prochain, assemblée spéciale du bureau exécutif à 8.30 heures p.m. à l'Académie Amherst.

DANS LA M. B. A.  
Le comité exécutif de la Montreal

Le public montrealois se fera un plaisir de voir les deux équipes de Delamarre et ses fils, qui ont remporté de brillantes victoires dans les tournois de la ligue de Quilès Canadienne, se mesurer sur la piste du parc Richelieu, au Bout de l'Île, le mardi 3 octobre.

SERIE MONDIALE AU STADE LOCAL

Le seul endroit où les amateurs de baseball pourraient assister à une partie de la série mondiale est au Stade Local. Les parties commencent à 7 heures et se terminent à 10 heures. Les billets sont en vente à la caisse du stade.

Le Club Mentana a remporté deux belles victoires à la salle de billard de la rue St-Denis, le mardi 29 septembre. Les joueurs de Mentana ont gagné par 3 à 1 et par 2 à 1.

MARATHON RICHELIEU

C'est aux instances de ses amis, le populaire sportsman et l'organisateur des courses qui ont lieu dans tous les quartiers de la ville, M. L. E. Beaudoin, a décidé d'organiser une épreuve d'endurance ouverte à tous les amateurs et novices de la ville de Montréal, et des environs, à Philadelphie, le dimanche 4 octobre, à 10 heures.

Hébert-Dagenais deuxième

Avant ajouté un nouveau coureur à sa grégarie, le géant giguère patrouille à la victoire d'équipe Hébert-Dagenais. Après avoir été battu pendant 7 milles 1-2, cette équipe a gagné la course de 10 milles par 1-4 de tour. Cette course était de 10 milles, 15 concurrents partirent, dont l'équipe a certainement le meilleur sur les autres.

Demain au parc Richelieu

EN FOULE À "LA PATRIE" POUR LA SÉRIE MONDIALE

La première partie sera reproduite à partir de 1 heure 30 demain, coup par coup sur le tableau de "La Patrie".

Demain, à Philadelphie, s'ouvrira la série mondiale. La classique du baseball pour 1930 met aux prises les clubs Philadelphie Américain et Saint-Louis National. Ce sont de puissantes équipes, dignes l'une de l'autre, et leur duel devrait faire époque dans les annales du baseball contemporain. Qui l'emportera? Il est difficile de le dire. Tout de même, les amateurs de baseball seront tirés de leur incertitude s'ils se donnent la peine de venir devant "La Patrie", à partir de demain, pour être témoins de la reproduction de la première partie. Cette reproduction sera tellement parfaite, qu'ils seront victimes d'une illusion et se croiront à Shibe Park. A 1.30 heure, donc, commencera la partie de demain, de même que celle de jeudi, le 2 octobre. "La Patrie" invite donc les amateurs du losange à venir devant son immeuble, demain, et les jours suivants.

A AQUEDUCT

PREMIERE COURSE, 4 furlongs — 1er, Lady Luck, 109, Steffen, 1-1; 2-1, 1-1; 3e, Laughing Boy, 114, M. Garner, 2-1; 4e, Black and Blue, 110, F. Wain, 6-2. Temps 1:14 1/2. Ont aussi couru: Patsie McKim, Quaker, Kensington, Hoback, San Presto, Beedie.

DEUXIEME COURSE, 1 mille — 1er, Billie Leonard, 110, Chish, 7-2; 2-1, 2-2; 3e, St. Tusan, 108, Bethel, 5-2; 4e, The Chiefs, Warrior, 110, F. Stevens, 7-8. Temps 1:41. Ont aussi couru: Sanford Rose Omar, Wooloora, Dives Ship.

TROISIEME COURSE, 5 furlongs — 1er, Repentance, 118, Kelsey, 3-1; 7-5; 2-2; 3e, Panetian, 118, Esby, 6-5; 7-5; 2e, Surf Board, 122, M. Garner, Temps 1:00 2/5. Ont aussi couru: Good Humor, Smeat, Totem, Stefana, Cucu-nin.

QUATRIEME COURSE, 6 1/2 furlongs — 1er, Terribil, 120, Ellis, 11-3; 2-1; 2e, Challenger, 120, Steffen, 1-2; 3e, 1-2.

PHILADELPHIE, Pa. 20. — Lou Masse, Philadelphie, bat aux points Eddie Shea, Chicago, (10). Mickey Diamond, Philadelphie, bat aux points Arthur de Beves, Washington, D. C. (6).

TORONTO, Ont. 20. — "Franks" Helinger, Toronto, défait Malcolm Mathewson, Toronto, (8). Marty Gold, Philadelphie, défait Tommy McElhich, Vancouver, (8).

En MUSIQUE c'est l'harmonie des sons qui compte

et dans le WHISKY c'est le mélange harmonieux des meilleurs malts écossais qui compte.

Le flacon de 13 onces de Huntly Blend, réplique pittoresque et distinguée de celui de 26 onces, est très commode pour servir en petit groupe.

FLACON DE 13 ONCES \$ 1.85

FLACON DE 26 ONCES \$ 3.50

HUNTLY BLEND Whisky

C'EST LE MÉLANGE QUI COMPTE

# Saint-Louis et Philadelphie joueront la première demain

## SAINT-LOUIS ARRIVE HIER A PHILADELPHIE TRES CONFIAINT

Les "Cards" estiment que Connie Mack ne leur opposera pas "Lefty" Grove dans la partie inaugurale, demain.

PHILADELPHIE, 30. — Il y a deux mois les Cardinals, un club de première division, décidèrent de laisser la quatrième position pour parvenir au pinacle de la Ligue Nationale. Sur 57 parties qui restèrent au programme de la saison, ils gagnèrent 44 victoires. Nul adversaire ne savait plus résister devant la solidité de leurs bâtons.

Les Cardinals ont donc raison d'être heureux aujourd'hui et la bienvieillance solennelle qui leur a été faite hier semble devoir leur être encore d'inspiration dans la série qui va commencer. Saint-Louis entreprend la lutte aux Athlétiques avec une confiance facile à concevoir. On conçoit généralement que leur lourde artillerie est de taille à résister à l'attaque que peuvent leur déclencher les lanceurs de Philadelphie.

Les Athlétiques dirigés par le grand maître Connie Mack sont cotés à 3 contre 2 de remporter la série, mais on admet que les Birds ont un esprit combattif semblé égal et pourraient bien tourner les cartes. Les Red Birds furent la dernière équipe à remporter le championnat pour la Ligue Nationale, en 1926.

Si Philadelphie a Lefty Grove, Saint-Louis a, par contre, Bill Hallahan, un individu avec tout un service de trépan. Les Cardinals n'ont pas de l'échec mais ils ont un fort frappeur en Manceuso qui remplacera Jimmy Wilson, maintenant sur la liste des blessés.

Les Cardinals ont un excellent record cette année, mais aussi pour le fait que Mack pourrait s'en servir encore samedi ou dimanche.

Les Cardinals figurent toutes-fois que Grove sera gardé en réserve et que Mack prendra un No 2 pour débiter. Ils sont arrivés à Philadelphie, hier après-midi, tout confiants et enthousiasmés de leurs chances de tenir tête aux fameux "A's".

NEW-YORK, 30. — En dépit du fait que son club n'a été départi aux séries mondiales depuis 1924, John McGraw est toujours en tête des grands chefs de club de championnats depuis 30 ans. Le vétéran de New-York a 10 championnats à son actif, deux à l'extérieur et huit avec Connie Mack, de Philadelphie.

Voici la liste des championnats depuis 1900.

Année	Club	Manager
1900	Philadelphia	Connie Mack
1901	Philadelphia	Connie Mack
1902	Philadelphia	Connie Mack
1903	Philadelphia	Connie Mack
1904	Philadelphia	Connie Mack
1905	Philadelphia	Connie Mack
1906	Philadelphia	Connie Mack
1907	Philadelphia	Connie Mack
1908	Philadelphia	Connie Mack
1909	Philadelphia	Connie Mack
1910	Philadelphia	Connie Mack
1911	Philadelphia	Connie Mack
1912	Philadelphia	Connie Mack
1913	Philadelphia	Connie Mack
1914	Philadelphia	Connie Mack
1915	Philadelphia	Connie Mack
1916	Philadelphia	Connie Mack
1917	Philadelphia	Connie Mack
1918	Philadelphia	Connie Mack
1919	Philadelphia	Connie Mack
1920	Philadelphia	Connie Mack
1921	Philadelphia	Connie Mack
1922	Philadelphia	Connie Mack
1923	Philadelphia	Connie Mack
1924	Philadelphia	Connie Mack
1925	Philadelphia	Connie Mack
1926	Philadelphia	Connie Mack
1927	Philadelphia	Connie Mack
1928	Philadelphia	Connie Mack
1929	Philadelphia	Connie Mack
1930	Philadelphia	Connie Mack

LES RECETTES

Année	Recettes
1900	100,000 \$
1901	100,000 \$
1902	100,000 \$
1903	100,000 \$
1904	100,000 \$
1905	100,000 \$
1906	100,000 \$
1907	100,000 \$
1908	100,000 \$
1909	100,000 \$
1910	100,000 \$
1911	100,000 \$
1912	100,000 \$
1913	100,000 \$
1914	100,000 \$
1915	100,000 \$
1916	100,000 \$
1917	100,000 \$
1918	100,000 \$
1919	100,000 \$
1920	100,000 \$
1921	100,000 \$
1922	100,000 \$
1923	100,000 \$
1924	100,000 \$
1925	100,000 \$
1926	100,000 \$
1927	100,000 \$
1928	100,000 \$
1929	100,000 \$
1930	100,000 \$

L'AMERICAIN EN TÊTE

## CROYEZ-LE OU NON! par RIPLEY



CONNIE MACK A ETE GERANT DES ATHLETIQUES PENDANT 29 ANS. Il remporta le championnat huit fois et gagna quatre séries mondiales.

L'HORLOGE RADIUM QUI TOUJOURS LE PLUS PRES AU MOUVEMENT PERPETUEL. En théorie, elle n'arrête jamais.

Un dindon absorba 776 sauterelles pour un seul repas.

Il faut une plus longue clôture pour fermer un acre que pour contenir une section carrée de 640 acres.

Un entrepreneur qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

Un homme qui a fait un million de dollars en affaires n'a pas fait un million de dollars de plus.

## LA COMMISSION ATHLETIQUE INTERVIENT A L'ARENA, HIER

Le Dr Gaston Demers saute dans l'arène pour renverser une décision de l'arbitre. — Siki triomphe sur Adorée après un match excitant.

Une séance de lutte mouvementée attendait les 4,000 personnes, qui se sont dirigées du côté de l'Arène Mont-Royal, hier soir. Après la séance prodigieuse de la semaine précédente, marquée par la victoire du champion Sonnenberg sur Deglane, dans un match passionnant, la veillée d'hier ne manqua pas également d'épisodes étonnants.

L'un d'eux fut la soudaine indisposition de Reginald Siki, qui perdit la première chute sur une technique. Pris de faiblesse, sur le bord de l'arène, le nègre fut forcé de concéder la première chute à Adorée, son adversaire, dont le véritable nom est Al Baffart. Ceci se passa après 31.10 minutes de lutte scientifique et rapide. Les deux hommes avaient fait preuve jusque là d'une maîtrise consommée dans l'application de prises diverses et la foule avait eu l'occasion d'applaudir à maintes reprises.

Adorée faisait une opposition beaucoup plus sérieuse qu'on ne s'y attendait et la foule, qui aime toujours les petits et les plus faibles, ne lui ménagea pas ses sympathies. Mais, Siki ne prit pas de temps à se remettre de son indisposition, et, lorsqu'il remonta dans l'arène, il mena le bal un bout de temps jusqu'à ce que profitant de la confiance démesurée de son adversaire, il réussit à le lever par la ceinture et à le descendre au matelas, où un écrasement de surprise acheva la chute.

Sur un pied d'égalité, les deux hommes revinrent dans l'arène pour la chute décisive. Mais c'est ici que se déroula le second émoi de la veillée. Après quelques minutes d'essais de part et d'autre, Siki se procura tout à coup une prise d'ortels avec une combinaison de prise de tête, et les épaules du lutteur français adhérent au matelas, comme dans une chute roulante. L'arbitre Tremblay toucha alors les épaules du Nègre à qui il concéda la chute. Cette décision fut accueillie par des protestations générales, et le Dr Gaston Demers, président de la Commission Athlétique, sauta dans l'arène, et, après une courte conférence avec Tremblay, il fit revenir les deux lutteurs au matelas et la lutte reprit. Bien que peu orthodoxe, ce précédent fut bien vu de la foule, en majeure partie sympathique au Français. On comprend que l'ère de Siki fut quelque peu soulevée par l'intervention de la commission athlétique, et ce fut de sa part une charge à fond de train, à laquelle Adorée fit face d'une manière plutôt inattendue. Les coups furent librement échangés et la lutte dégénéra plus en combat de

boxe qu'en exhibition de "catch as catch can". Le pétulant docteur Demers laissa de nouveau son siège et, escadant promptement les degrés, conduisant à l'arène, il fit venir à lui les deux lutteurs et leur tint à peu près ce langage: "Gardez-vous bien, messieurs, de recommencer, sinon, je vous flanque dehors, je vous mets à l'amende", et autres douces du genre. Ce langage énergique et menaçant eut pour effet d'amadouer les bouillants athlètes, et la rencontre reprit. Mais elle ne dura pas. Siki, dans un élan sauvage, passa la savate à son adversaire, et lui riva les épaules au matelas pour la chute décisive. Cette fois, l'arbitre prit son temps, et, après que tout le monde eut constaté que Adorée avait bien les épaules au matelas, il concéda la victoire à Siki.

Dans les autres rencontres, Stasiak eut raison de Kaplan, en 23.15 minutes; Abie Kaplan renversa Eugène Ledoux en 26 minutes, et Stanley Pinta obtint la décision sur Charley Norina en 20 minutes. Ces préliminaires et cette semi-finale furent pleines d'action. Certains lutteurs se rudoierent à qui mieux mieux, la rencontre Stasiak-Ganson étant parloir de la plus débridée ruse.

— Quoi! tu rentras à deux heures du matin?

— Que veux-tu, tous les cafés sont fermés!

## Au STADE—TABLEAU-INDICATEUR DES SERIES MONDIALES

Chaque jeu, chaque mouvement des joueurs.
Fill direct du terrain de jeu au Stade, Immeuble Exhibition, où vous pouvez voir la reproduction de la joute dans tous ses détails.
Les meilleurs athlètes, 80 cts.

## Un Premier Mot au sujet de nos Pardessus...

### Nouveaux PARDESSUS d'Automne

La note dominante chez Beauvais, au début de la saison d'Automne, c'est l'économie pour l'acheteur et l'offre de valeurs vraiment surprenantes, de la part du vendeur.

Les étoffes qui rentrent dans la confection de ces Pardessus sont des plus nouvelles en fait de tissus, de couleurs et de patrons. Chaque pardessus est parfait, la coupe est irréprochable et nous sommes certains que chaque vente nous vaudra un nouveau client.

## Pardessus d'Automne \$25. et \$35.

Max Beauvais 385 rue St. Jacques

Vêtements Merceries Chapeaux Chaussures

## PONZI GAGNE DEVANT 1,500 PERSONNES

Jonant avec une prudence exorbitante, hier soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

## LA COUPE WALKER A JONES

NEW-YORK, 30.—Robert T. Jones a eu cinq coupes importantes en sa possession pour la prochaine année, l'Association de Golf des Etats-Unis a décidé hier, qu'en vertu de son grand exploit d'avoir gagné les quatre tournois Amateurs et Gouverneur, il n'y a pas de doute que cette série sera reproduite dans les grands quotidiens des Etats-Unis, cause une certaine gêne pour ces deux artistes qui sont des entrées célèbres dans le monde de l'élitisme pour la participation aux séries du championnat mondial.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

## Le GOLF

LA COUPE WALKER A JONES

NEW-YORK, 30.—George Von Elm, qui pendant longtemps l'on considéra comme un excellent joueur de golf, après Bobby Jones, a fait part de sa décision de se retirer des rangs de l'Amateur, de ne plus être un amateur ni professionnel mais simple ment un homme d'affaires.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

## Au sujet de Delamare

Nous recevons ce qui suit: M. Rédacteur du sport, Monsieur, "La Patrie".

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant au possible.

Le soir, à la salle Major, Andrew Ponzi l'a emporté facilement par le score de 150 à 73 sur Andrew Saint-Jean, devant la plus nombreuse assistance de la salle Major, 1,500 personnes ont certainement vu ce match captivant



TRANSACTIONS SUR LE CURB DE MONTREAL

Cours du Lundi 29 Septembre

Compilation préparée par Garneau & Otiqny, 215 ouest, rue St-Jacques (De notre Extra d'hier)

Table of stock prices for various companies including Anso, Anso Oil, Anso Petroleum, etc., with columns for 'Ventes', 'STOCKS', 'Haut', 'Bas', 'Clôt.', and 'Chang.'.

Transactions à la Bourse de Montréal

84, Notre-Dame Ouest Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie.

Cours de la journée d'hier, Lundi 29 Septembre 1930

Table of stock prices for various companies including Abitibi, Abitibi Paper, Abitibi Portland, etc., with columns for 'Ventes', 'Ouverture', 'Haut', 'Bas', 'Dernière vente', 'Changement', 'Clôture', and 'Offre Demandé'.

UNE BAISSÉ DANS LES REVENUS DU C. N. R.

Forté réduction opérée dans les dépenses d'opération. Au cours du mois d'août les dépenses d'exploitation du Canadian National ont été de \$2,271,666 comparativement à \$2,271,666 en août 1929.

Geoffrion & Cie obtient cette émission

3,187,079 boisseaux de blé ont été expédiés outre-mer des éleveurs à grain de Sorel, Montréal, Québec et Vancouver durant le cours de la semaine se terminant le 18 septembre 1930.

Assemblée annuelle

Lake Shore Mines, Limited tiendra son assemblée générale annuelle aujourd'hui à Kirkland Lake.

THE BORDEN COMPANY FORME UNE NOUVELLE CORPORATION AU PAYS

Les canadiens détiennent 71-2 p.c. de tout le stock de cette compagnie. NEW-YORK, 29-Sept. - The Borden Company a formé une corporation canadienne ayant pour but de détenir toutes les valeurs des compagnies qui opèrent au Canada sous la direction de Borden Co.

Le bureau de direction de cette nouvelle corporation comprendra plusieurs personnages canadiens éminents. Le nombre des actions de Borden Company comprises pour l'échange de City Dairy est de 300,000. Ces actions, aux prix actuels du marché, représentent une valeur de plus de \$23,000,000.

ENREGISTREMENT DE DISQUES A LA MAISON

La Canadian General Electric Company vient de mettre en vente un appareil à cet effet.

Ces appareils radiophoniques super-hétérodynes à lampes Screen-Gram, parmi lesquels se trouve un instrument qui permet l'enregistrement des disques de phonographes à la maison, ont été mis en vente par la Canadian General Electric Company Limited.

L'invention de l'appareil permettant d'enregistrer les disques à la maison ajoutée au radiophonographe super-hétérodyne sera une nouvelle source d'intérêt. C'est la première fois que les lampes Screen-Gram ont été unies au circuit super-hétérodyne. Le nouveau circuit super-hétérodyne comprend 9 circuits dont quatre seulement sont variables, ce qui permet un degré insusé de sélectivité et de sensibilité.

Rendement des valeurs

Table showing the performance of various stocks and bonds, including Abitibi, Bell Telephone, Canadian Pacific, etc., with columns for 'Ventes', 'Di.', 'Prix Rend.', and 'Clôture'.

Standard Mining Exchange

Table of mining stock prices including Abitibi, Bell Telephone, Canadian Pacific, etc., with columns for 'Ventes', 'Ouverture', 'Haut', 'Bas', 'Dernière vente', 'Changement', 'Clôture', and 'Offre Demandé'.

Stocks élevés

OTTAWA, 29. - Le total des stocks de grains en entrepôt au 19 septembre 1930 s'élevait à 2,725,925 boisseaux, le total pour le bas est de 11,312,812 boisseaux.

ROYAL DUTCH... PLUS ÉLEVÉES DURANT LE MOIS D'AOUT 1930

Gain de \$388,376. - Il faut remonter à juillet 1929 pour trouver une augmentation plus élevée. Pour la première fois depuis juillet de l'an dernier, le rapport mensuel de la compagnie durant le mois d'août se chiffrait à \$1,540,227, soit une réduction de \$1,812,387, comparé à celle du même mois l'an dernier.

Les recettes brutes de cette compagnie durant le mois d'août ont été de \$1,540,227, soit une réduction de \$1,812,387, comparé à celle du même mois l'an dernier.

RECETTES DU C.P.R. PLUS ÉLEVÉES DURANT LE MOIS D'AOUT 1930

Gain de \$388,376. - Il faut remonter à juillet 1929 pour trouver une augmentation plus élevée. Pour la première fois depuis juillet de l'an dernier, le rapport mensuel de la compagnie durant le mois d'août se chiffrait à \$1,540,227, soit une réduction de \$1,812,387, comparé à celle du même mois l'an dernier.

ARGENTINE... POMMES DE TERRE

Le marché des pommes de terre est resté ferme. Les prix par poches de six livres ont été de \$1.15 à \$1.25 pour les pommes de terre locales, et de \$1.00 à \$1.10 pour celles du bas de Québec.

MISSION SUPPLEMENTAIRE Septembre 1930

Table of financial data for the September 1930 mission, including 'Ventes', 'Ouverture', 'Haut', 'Bas', 'Dernière vente', 'Changement', 'Clôture', and 'Offre Demandé'.

DIVIDENDES DECLARES

Southern Canada Power Co. 25 cents par action ordinaire pour le trimestre finissant le 31 octobre, payable le 15 novembre aux actionnaires inscrits le 20 octobre.

EMISSIION SUPPLEMENTAIRE \$2,000,000

Montreal Tramways Company Série "D", 5%

Obligations-or, amortissables, hypothèque générale et de remboursement. Un contrat entre la ville de Montréal et la Compagnie, ratifié par la Législature de la Province de Québec, assure à la compagnie un revenu suffisant pour le service des intérêts de ces obligations.

RECETTES

Table showing the company's receipts and interest obligations for the period, with columns for 'Recettes Brutes', 'Recettes Nettes', and 'Intérêt Obligatoire'.

UN LEGER APERCU SUR NOTRE INDUSTRIE DE PULPE ET DE PAPIER

Notre pays occupe le 1er rang dans le monde entier depuis 1922. Ottawa, 30. - Le Bureau canadien de la Statistique vient de publier un rapport sur la situation de l'industrie de la pulpe et du papier au pays.

Ex-dividende

Les stocks suivants sont ex-dividendes aujourd'hui: Brompton Pulp, B. C. Power, A. I. Co., etc.

Paiements de dividendes

Table of dividend payments for various companies, including 'Div.', 'Nettes', and 'Brutes'.

LECOLE TECHNIQUE

200 RUE SHERBROOKE, OUEST, MONTREAL. COURS DU SOIR REOUVERTURE LE 7 OCTOBRE. Préparer aux carrières industrielles les plus diverses. Enseignement théorique et pratique.

ALDRED & COMPANY

WOOD, GUNDY & COMPANY GREENSHIELDS & CO HANSON BROS.



# ALLEZ DE L'AVANT!

## OBTENEZ des RESULTATS!



**I**L FAUT de la prescience et du courage pour réussir par ces jours de complications dans les affaires.

“Les conditions générales des affaires au Canada sont fondamentalement bonnes. Elles s'améliorent de façon perceptible et on doit prendre des mesures pour capitaliser les opportunités présentes et de l'avenir.”

“Les manufacturiers et les détaillants qui annoncent, aujourd'hui, obtiennent d'excellents résultats

“L'argent consacré à la publicité n'est pas une dépense mais un placement.

“La démente souffle aux oreilles des chefs d'entreprises: “Diminuez votre publicité et économisez”.

“La timidité suggère l'emploi du crayon bleu et la perte conséquente d'un marché acquis par des années de culture intensive.

“Améliorez vos produits, offrez d'excellentes valeurs, et le public les achètera.”

*Tous, hommes, femmes et enfants, continuent à être des consommateurs. Achètent-ils vos produits?*

*Le journal quotidien est le moyen effectif, économique et sûr d'atteindre le consommateur et d'obtenir sa faveur.*

Toute annonce dans les Quotidiens est un item de nouvelles. Chaque page est lue avec soin — parce que le journal est une source d'informations sur les marchés mondiaux — sur les modes qui prévalent — et sur les prix courants des commodités de chaque jour. Les détaillants et les manufacturiers prospères ne trouvent rien pour remplacer le quotidien.

## Les Journaux Quotidiens du Canada

*Cette annonce est publiée sous les Auspices de l'Association Canadienne des Journaux Quotidiens*

La Patrie
Tarif des annonces classifiées
Toutes annonces classifiées 15c par ligne...

EMPLOIS
SERVICES DOMESTIQUES
BONNE servante demandée, pour famille de trois. Références. 1752, St-Hubert.

A LOUER
PLAIN-PIEDS A LOUER
553A, etc. GOUNOD. Quatre belles pièces...

PERDU
Portefeuilles remplis d'argent, clés et objets de valeur de toutes sortes sont perdus par la population de Montréal tous les jours...

OCCASIONS D'AFFAIRES
COMMERCES A VENDRE
EPICERIE licencée, fait de bonnes affaires, vendra à sacrifice pour règlement de succession...

AUTOMOBILES
AUTOMOBILES A VENDRE
AUTOMOBILE à vendre, marque Ford en très bon ordre, vendra pour \$1300...

LOI DE FAILLITE
AVIS AUX CREDITIERS
Dans l'affaire de LACTID de CAMILLE BEAUDIN, marchand général, Grande Rivière, Québec...

AVIS SPECIAUX
PERDU
EPINGLE-PENDANT, montée avec perles d'entre Lacombe. Ave du Parc Westmount. Prière d'appeler WA 7046, Récompense.

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

MARCHANDISES
VETEMENTS
PALETTON à vendre, taille 34-40, dernier modèle, bonne condition, bon état à premier usage. Vêtements 754808.

CARTES D'AFFAIRES
TRANSPORT ET EMBALLAGE
SERVICE Packard, Contrat demandé pour livraison de paquets, services rapides, à l'heure, au contrat. MARQUETTE 1222.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

AVIS AUX CREDITIERS
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

MARCHANDISES
VETEMENTS
PALETTON à vendre, taille 34-40, dernier modèle, bonne condition, bon état à premier usage. Vêtements 754808.

CARTES D'AFFAIRES
TRANSPORT ET EMBALLAGE
SERVICE Packard, Contrat demandé pour livraison de paquets, services rapides, à l'heure, au contrat. MARQUETTE 1222.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

AVIS AUX CREDITIERS
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

MARCHANDISES
VETEMENTS
PALETTON à vendre, taille 34-40, dernier modèle, bonne condition, bon état à premier usage. Vêtements 754808.

CARTES D'AFFAIRES
TRANSPORT ET EMBALLAGE
SERVICE Packard, Contrat demandé pour livraison de paquets, services rapides, à l'heure, au contrat. MARQUETTE 1222.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

AVIS AUX CREDITIERS
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

MARCHANDISES
VETEMENTS
PALETTON à vendre, taille 34-40, dernier modèle, bonne condition, bon état à premier usage. Vêtements 754808.

CARTES D'AFFAIRES
TRANSPORT ET EMBALLAGE
SERVICE Packard, Contrat demandé pour livraison de paquets, services rapides, à l'heure, au contrat. MARQUETTE 1222.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

AVIS AUX CREDITIERS
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

EMPLOIS
COQUERELLES, panaches, mixtes, rats, souris, garantis de les détruire dans une application, pas nécessaire de se déplacer...

MARCHANDISES
VETEMENTS
PALETTON à vendre, taille 34-40, dernier modèle, bonne condition, bon état à premier usage. Vêtements 754808.

CARTES D'AFFAIRES
TRANSPORT ET EMBALLAGE
SERVICE Packard, Contrat demandé pour livraison de paquets, services rapides, à l'heure, au contrat. MARQUETTE 1222.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

IMMEUBLES
PROPRIETES A VENDRE
275 ONTARIO OUEST, petite maison pour louer des chambres, très belle. Bonnes affaires, prix raisonnable. Harbour 3633.

AVIS AUX CREDITIERS
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE
AVIS DE FAILLITE

"MARIAGE TRAGIQUE"
Par Henri Germain
Un traitra maugréa Maurice, Jaurals di m'en douter.
Plus, haussant la voix, il s'adressa aux cavaliers attentifs...

GIN PILLS
(CA continuer demain)
GIN PILLS FOR THE GENTLEMAN

LA LITTÉRATURE

GENERALLEMENT BEAU ET FRAIS TORONTO, 26. (Presse canadienne) Haute pression de la haute...

17 amendements réclamés à la loi des accidents du travail

(Suite de la 3e page) 30.—Il faudrait que l'ouvrier ait droit d'avoir un capital au lieu d'une rente payable à la fin de chaque mois.



A TRAVERS LES CENTRES DE NOTRE PROVINCE

CHAMBLY CANTON CHAMBLY-CANTON, 29. (Du corr. de la "Patrie")—Le mariage de mariage...

STE-ROSE STATION

STE-ROSE STATION, 27. (Du corr. de la "Patrie")—M. Gérard Duroy, monteur de L'Éclair, était parmi nous...

LAC AU SAUMON

LAC AU SAUMON, 28. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Albert Dugas ont eu la douleur de perdre leur...

L'ANNONCIATION

L'ANNONCIATION, 27. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Wilfrid Talbot ont eu la douleur de perdre leur...

SABREVOIS

SABREVOIS, 27. (Du corr. de la "Patrie")—Le 23 courant, notre curé, M. l'abbé Lévesque...

ST-SYLVE

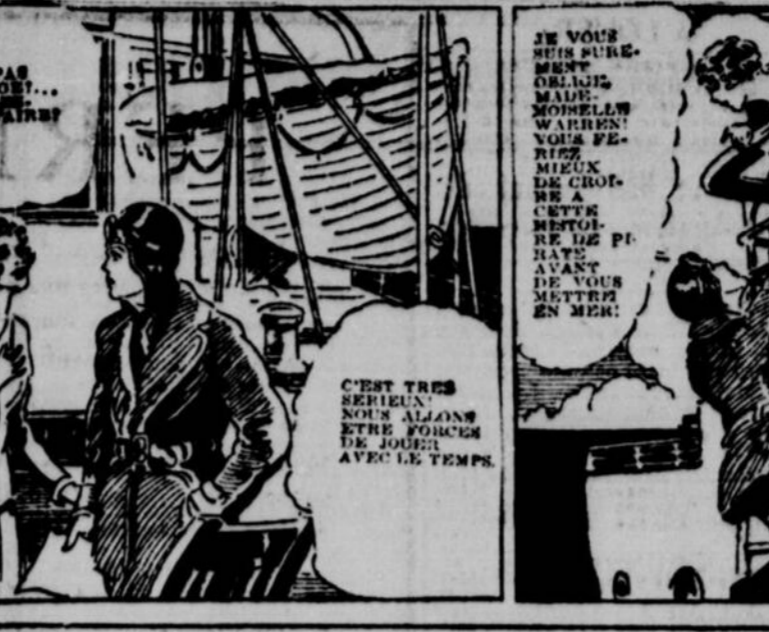
ST-SYLVE, 27. (Du corr. de la "Patrie")—Ce jour, dernière fut célébré le mariage de Mlle Geneviève...

Saint-Anselme

SAINTE-ANSELME, 30. (Du corr. de la "Patrie")—Le 19 courant, le mariage de Mlle Geneviève...

TERREBONNE

TERREBONNE, 30.—(Du corr. de la "Patrie")—Le mariage de Mlle Geneviève...



ROUEN

ROUEN, 30.—(Du corr. de la "Patrie")—Le mariage de Mlle Geneviève...

Robertsonville

ROBERTSONVILLE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Orlin Labrecque ont eu la douleur de perdre...

Valcourt

VALCOURT, 30.—(Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Dupuis ont eu la douleur de perdre...

Et VOICI le Confort des Chambres

Et VOICI le Confort des Chambres au Washingtonian. Le luxe discret des chambres vient de s'ajouter à ce célèbre...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Chalfonte-Haddon Hall

Chalfonte-Haddon Hall ATLANTIC CITY. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...



Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

Sainte-Cécile

SAINTE-CÉCILE, 30. (Du corr. de la "Patrie")—M. et Mme Joseph Messier ont eu la douleur de perdre...

NAISSANCES

BRASSER—A l'hôpital de la Miséricorde, l'épouse de M. René Brassier, de Vaudreuil, née Antonia Thauvette, un fils baptisé Joseph-Emile.

DECES

BLUMHART—A Outremont, 250 Wiseman, le 29 septembre, est décédé dans sa soixante-quatrième année, M. Louis Blumhart, veuve de W. P. Blumhart.

REMERCIEMENTS

LABELLE—La famille de M. L'abbé Labelle, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur faire parvenir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, M. Louis Labelle, âgé de 47 ans, décédé le 29 septembre.

DECES A MONTREAL

BLUMHART—Marie-Louise-Octavie Blumhart, 14 ans, veuve de William Blumhart, décédée le 29 courant, 230 Ave. Wiseman.

REMERCIEMENTS

LABELLE—La famille de M. L'abbé Labelle, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur faire parvenir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, M. Louis Labelle, âgé de 47 ans, décédé le 29 septembre.

DECES A MONTREAL

BLUMHART—Marie-Louise-Octavie Blumhart, 14 ans, veuve de William Blumhart, décédée le 29 courant, 230 Ave. Wiseman.

REMERCIEMENTS

LABELLE—La famille de M. L'abbé Labelle, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur faire parvenir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, M. Louis Labelle, âgé de 47 ans, décédé le 29 septembre.

DECES A MONTREAL

BLUMHART—Marie-Louise-Octavie Blumhart, 14 ans, veuve de William Blumhart, décédée le 29 courant, 230 Ave. Wiseman.

REMERCIEMENTS

LABELLE—La famille de M. L'abbé Labelle, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur faire parvenir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, M. Louis Labelle, âgé de 47 ans, décédé le 29 septembre.

DECES A MONTREAL

BLUMHART—Marie-Louise-Octavie Blumhart, 14 ans, veuve de William Blumhart, décédée le 29 courant, 230 Ave. Wiseman.

REMERCIEMENTS

LABELLE—La famille de M. L'abbé Labelle, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur faire parvenir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, M. Louis Labelle, âgé de 47 ans, décédé le 29 septembre.

DECES A MONTREAL

BLUMHART—Marie-Louise-Octavie Blumhart, 14 ans, veuve de William Blumhart, décédée le 29 courant, 230 Ave. Wiseman.

REMERCIEMENTS

LABELLE—La famille de M. L'abbé Labelle, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur faire parvenir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, M. Louis Labelle, âgé de 47 ans, décédé le 29 septembre.

DECES A MONTREAL

BLUMHART—Marie-Louise-Octavie Blumhart, 14 ans, veuve de William Blumhart, décédée le 29 courant, 230 Ave. Wiseman.

REMERCIEMENTS

LABELLE—La famille de M. L'abbé Labelle, remercie sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur faire parvenir des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur fils, M. Louis Labelle, âgé de 47 ans, décédé le 29 septembre.

DECES A MONTREAL

BLUMHART—Marie-Louise-Octavie Blumhart, 14 ans, veuve de William Blumhart, décédée le 29 courant, 230 Ave. Wiseman.

Service Encore Meilleur MONTREAL et OTTAWA. Départ MONTREAL 8.30am, 9.55am, 4.10pm, 6.45pm, 8.00pm, 11.15pm.

Service Encore Meilleur MONTREAL et OTTAWA. Départ OTTAWA 4.15am, 8.30am, 3.50pm, 4.45pm, 7.00pm, 7.50pm.

CANADIEN NATIONAL. Le grand prétre d'une cérémonie embaumée.

PACIFIQUE CANADIEN. La plus grande organisation de voyages au monde.

Le "REDWING" CHAQUE SOIR. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

Le "ALOUETTE" CHAQUE JOUR. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

PACIFIQUE CANADIEN. La plus grande organisation de voyages au monde.

Le "ALOUETTE" CHAQUE JOUR. Depuis vingt ans Tom préside à la cérémonie de la préparation du café...

PACIFIQUE CANADIEN. La plus grande organisation de voyages au monde.

La Société Co-operative DE FRAIS FUNERAIRES. Entrepreneurs de pompes funèbres 302 STE. CATHERINE EST

# La Radiophonie

## Programme d'aujourd'hui 30 Septembre

**CFCP—Montreal—291.3 mètres**  
 10.00 a.m.—Mélodies populaires.  
 11.00 a.m.—Mélodies musicales.  
 11.30 a.m.—Programme A. Ross Grafion.  
 11.45 a.m.—Programme Arch Aid Musical.  
 12.30 p.m.—Mélodies populaires.  
 12.30 p.m.—Musique en direct.  
 1.00 p.m.—Cours de la Bourse.  
 1.15 p.m.—Therionid Old Times.  
 2.00 p.m.—Matinée musicale de Layton.  
 2.30 p.m.—Programme de Ross Hall.  
 3.00 p.m.—Programme Better Service.  
 3.30 p.m.—Hartney's Eventide Musical.  
 4.15 p.m.—Température et l'heure.  
 4.30 p.m.—L'heure du crépuscule.  
 7.00 p.m.—Cours de fermeture de la Bourse.  
 7.15 p.m.—Rapports de parties de baseball.  
 7.15 p.m.—Programme Fess Oil Burner.  
 7.30 p.m.—Orchestre du Luxor Star.  
 8.30 p.m.—Orchestre de l'Hôtel Mont-Royal.  
 9.00 p.m.—Récital de studio.  
 9.30 p.m.—Orchestre de danse.  
 9.50 p.m.—Température et l'heure.  
**CKAC—Montreal—411 mètres**  
 6 h. L. Sheriff Marmalade Feature.  
 7 h. 30. Ouverture des cotations.  
 8 h. 45. Heure Columbia et rapports de la température pour l'aviation.  
 11 h. Menu en français et en anglais et l'heure Buova.  
 11 h. 15. Tintex Mélodies.  
 11 h. 30. Borden Contest.  
 11 h. 45. Les stocks. Montreal - New York.  
 12 h. 45. Récital d'orgue de la Salle Rodor.  
 1 h. 15. Diner du Club Rotary à l'Hôtel Windsor.  
 2 h. 45. Quotations. McDougall et Cowans.  
 3 h. 54. Prog. de Londres. Conf. Impériale. Premier. MacDonald.  
 4 h. 15. Vintex Score.  
 4 h. 20. Adèle Vasa. Hon Alley.  
 4 h. L'heure Fio-Glaze.  
 4 h. Nouvelles. Le sommaire de la soirée.  
 6 h. 10 à 7 h. Orch. du Can. Pacifique sur un paquet de la ligne.  
 6 h. 45. Borden Contest.  
 7 h. Rita Carlton. R. Krasner.  
 7 h. 30. Jack Denny et son orchestre.  
 7 h. L'heure provinciale.  
 8 h. C. N. R. M.—Montreal—C. N. R. C.N.M.—Montreal—411 mètres  
 10.00 a.m.—Concert.  
 9 h. 11 h. Concert pour les auditeurs de langue française et programme divers.  
**CHRO—Ottawa—438.80 mètres**  
 10 h. 20 a.m. 2 h. n.m. 8 h. 45 p.m. Concerts.  
**CHRT—Toronto—257.10 mètres**  
 10 h. Concert.  
**POSTES CANADIENS**  
**CFCA—Toronto—257 mètres**  
 6 h. 30. Programme musical par Youn Draft Ltd.  
 7 h. 30. Programme Electric Refri.  
 8 h. Labe Simca les Co. Program.  
 9 h. Les frères Wright à l'Hôtel Embury.  
**CKGW—Toronto—413.50 mètres**  
 6 h. Black & Gold Room Orchestra.  
 6 h. 30. Service Auto Electric.  
 6 h. 30. Cecil et Sally.  
 7 h. 45. Chœur Trice Contest.  
 7 h. Amos' N. Andy.  
 7 h. 15. Borden Eagle Flight.  
 7 h. 30. Silence.  
 8 h. Programme musical par la Toronto Asphalt Roofing.  
 8 h. 30. Fred Starr et Al Glover.  
 8 h. Tek Music.  
 8 h. C.A.E. Vagabonda.  
 8 h. 30. Borden Music.  
 11 h. 20. Jack Albin et son orchestre.  
 11 h. Mail and Empire News.  
**PUBLICIS AMERICAINS**  
**WEAF—New-York—434.3 mètres**  
 5 h. "The Lady next door"—Madge Becker.  
 6 h. 30. Tea Timers.  
 6 h. 45. Rexale Mountainers.  
 7 h. Orch. Black & Gold Room.  
 7 h. 45. Uncle Abe and David.  
 7 h. 55. Le trio Morgan.  
 7 h. 30. Scopyland Sketches.  
 8 h. Troika Bella.  
 8 h. 30. The Florsheim Frolic.  
 9 h. Programme Everyday.  
 9 h. 30. Wonder Bakera.  
 10 h. Enna Jettick Song bld.  
 10 h. 15. Cuddles et Monty.  
 10 h. 30. Lady's Keith Orpheum.  
 Programme spécial.  
 11 h. Vincent Lopez.  
 11 h. 15. Uncle Abe & David.  
 11 h. 20. Orch. de Jack Albin.  
 11 h. Orchestre du Parc Central de Chicago.  
**WJZ—New-York—394.5 mètres**  
 6 h. Rickard Maxwell, ténor.  
 6 h. 15. Orchestre Savannah.  
 6 h. 45. Fjord Gibson.  
 7 h. Programme Pesudent. Amos' N. Andy.  
 7 h. 15. Heura Calamita.  
 7 h. 20. Phil Cook.  
 7 h. Pure Oil Band concert. Wayne.  
 8 h. 20. Two Trampers.  
 8 h. Tek Music.  
 8 h. 30. Bonnie Ladies.  
**MIL**  
 10 h. Salut de Westinghouse.  
 10 h. 20. Cuckoo.  
 10 h. 30. Slumber Music.  
 11 h. 30. Amos' N. Andy.  
 11 h. Orchestre de Art Kassella.  
 11 h. Orchestre Héro. Metropoli.  
**WAB—New-York—349.00 mètres**  
 7 h. The Crockett Mountainers.  
 8 h. 20. Jack Denny et son orchestre.  
 8 h. Hôtel Mont-Royal.  
 9 h. Blackstone. Programme-Pa Orpheim et Jolai Sanderson.  
 8 h. 30. Nouvelles de Kaitenborn.  
 8 h. 45. Leggett première.  
 9 h. Henry George.  
 9 h. 30. The Columbiars.  
 10 h. Graybars.  
 10 h. 15. Patience Public.  
 11 h. 15. The Heywood Hour.  
 11 h. 30. Programme "Variété" de Chicago.  
 12 h. Bert Lown.  
 12 h. 30. Esther Leaf, organiste novatrice.  
**WPKA—East Pittsburgh—305.8 mètres**  
 7 h. Pepudent Amos' N. Andy. NBC.  
 7 h. 15. Hiltz Revue.  
 7 h. 30. Musique sacrée.  
 8 h. Pure Oil Orchestra.  
 8 h. 20. Fred Starr et Al Glover.  
 8 h. Tek Music.  
 9 h. 30. Grogan organ Récital.  
 10 h. Le salut de Westinghouse.  
 10 h. 20. Cuckoo N.C.  
 11 h. 02. Tenberry Sport Review.  
 11 h. 30. Hotel William Penn.  
**WGY—Schenectady—379.50 mètres**  
 6 h. 15. H. and G. Room orchestra.  
 7 h. 05. Jeannette Getz, pianiste.  
 7 h. 30. Scopyland Sketch.  
 8 h. McManus et Riley.  
 8 h. Heura Eveready.  
 8 h. 30. Continental Baking Prog.  
 9 h. Enna Jettick Song bld.  
 10 h. 15. Orchestre General Electric.  
 10 h. 20. Programme Radio Keith Orpheim.  
 11 h. Vincent Lopez.  
 11 h. 30. Récital d'orgue. Théâtre Froclair.  
**WLW—Cincinnati—425 mètres**  
 4 h. Leçons de français.  
 4 h. 20. Moments of Melody.  
 4 h. Annonce de l'heure Buova. Or.  
 6 h. 30. Le moment Heura.  
 6 h. Orchestre Pure Oil.  
 8 h. Programme Werk Bubble Blowers.

## Programme de Mercredi 1er Octobre

**CFCP—Montreal—291.3 mètres**  
 10.00 a.m.—L'heure Sunshine.  
 11.00 a.m.—Chœur de Canada.  
 11.30 a.m.—Mélodies du matin.  
 12.30 a.m.—Musique en direct.  
 1.00 p.m.—Cotations.  
 1.15 p.m.—"What's wrong with this picture".  
 1.30 p.m.—Amheuser Busch Antiques.  
 1.45 p.m.—Off the Air Until Midnight.  
 2 h. Tom Gerum — Fran Shaw — Orchestre d'Henri Gendron — Irving Aaronson.  
**CKAC—Montreal—411 mètres**  
 6 h. 10 à 7 h. Orch. du Can. Pacifique sur un paquet de la ligne.  
 6 h. 45. Borden Contest.  
 7 h. Rita Carlton. R. Krasner.  
 7 h. 30. Jack Denny et son orchestre.  
 7 h. L'heure provinciale.  
 8 h. C. N. R. M.—Montreal—C. N. R. C.N.M.—Montreal—411 mètres  
 10.00 a.m.—Concert.  
 9 h. 11 h. Concert pour les auditeurs de langue française et programme divers.  
**CHRO—Ottawa—438.80 mètres**  
 10 h. 20 a.m. 2 h. n.m. 8 h. 45 p.m. Concerts.  
**CHRT—Toronto—257.10 mètres**  
 10 h. Concert.  
**POSTES CANADIENS**  
**CFCA—Toronto—257 mètres**  
 6 h. 30. Programme musical par Youn Draft Ltd.  
 7 h. 30. Programme Electric Refri.  
 8 h. Labe Simca les Co. Program.  
 9 h. Les frères Wright à l'Hôtel Embury.  
**CKGW—Toronto—413.50 mètres**  
 6 h. Black & Gold Room Orchestra.  
 6 h. 30. Service Auto Electric.  
 6 h. 30. Cecil et Sally.  
 7 h. 45. Chœur Trice Contest.  
 7 h. Amos' N. Andy.  
 7 h. 15. Borden Eagle Flight.  
 7 h. 30. Silence.  
 8 h. Programme musical par la Toronto Asphalt Roofing.  
 8 h. 30. Fred Starr et Al Glover.  
 8 h. Tek Music.  
 8 h. C.A.E. Vagabonda.  
 8 h. 30. Borden Music.  
 11 h. 20. Jack Albin et son orchestre.  
 11 h. Mail and Empire News.  
**PUBLICIS AMERICAINS**  
**WEAF—New-York—434.3 mètres**  
 5 h. "The Lady next door"—Madge Becker.  
 6 h. 30. Tea Timers.  
 6 h. 45. Rexale Mountainers.  
 7 h. Orch. Black & Gold Room.  
 7 h. 45. Uncle Abe and David.  
 7 h. 55. Le trio Morgan.  
 7 h. 30. Scopyland Sketches.  
 8 h. Troika Bella.  
 8 h. 30. The Florsheim Frolic.  
 9 h. Programme Everyday.  
 9 h. 30. Wonder Bakera.  
 10 h. Enna Jettick Song bld.  
 10 h. 15. Cuddles et Monty.  
 10 h. 30. Lady's Keith Orpheum.  
 Programme spécial.  
 11 h. Vincent Lopez.  
 11 h. 15. Uncle Abe & David.  
 11 h. 20. Orch. de Jack Albin.  
 11 h. Orchestre du Parc Central de Chicago.  
**WJZ—New-York—394.5 mètres**  
 6 h. Rickard Maxwell, ténor.  
 6 h. 15. Orchestre Savannah.  
 6 h. 45. Fjord Gibson.  
 7 h. Programme Pesudent. Amos' N. Andy.  
 7 h. 15. Heura Calamita.  
 7 h. 20. Phil Cook.  
 7 h. Pure Oil Band concert. Wayne.  
 8 h. 20. Two Trampers.  
 8 h. Tek Music.  
 8 h. 30. Bonnie Ladies.  
**MIL**  
 10 h. Salut de Westinghouse.  
 10 h. 20. Cuckoo.  
 10 h. 30. Slumber Music.  
 11 h. 30. Amos' N. Andy.  
 11 h. Orchestre de Art Kassella.  
 11 h. Orchestre Héro. Metropoli.  
**WAB—New-York—349.00 mètres**  
 7 h. The Crockett Mountainers.  
 8 h. 20. Jack Denny et son orchestre.  
 8 h. Hôtel Mont-Royal.  
 9 h. Blackstone. Programme-Pa Orpheim et Jolai Sanderson.  
 8 h. 30. Nouvelles de Kaitenborn.  
 8 h. 45. Leggett première.  
 9 h. Henry George.  
 9 h. 30. The Columbiars.  
 10 h. Graybars.  
 10 h. 15. Patience Public.  
 11 h. 15. The Heywood Hour.  
 11 h. 30. Programme "Variété" de Chicago.  
 12 h. Bert Lown.  
 12 h. 30. Esther Leaf, organiste novatrice.  
**WPKA—East Pittsburgh—305.8 mètres**  
 7 h. Pepudent Amos' N. Andy. NBC.  
 7 h. 15. Hiltz Revue.  
 7 h. 30. Musique sacrée.  
 8 h. Pure Oil Orchestra.  
 8 h. 20. Fred Starr et Al Glover.  
 8 h. Tek Music.  
 9 h. 30. Grogan organ Récital.  
 10 h. Le salut de Westinghouse.  
 10 h. 20. Cuckoo N.C.  
 11 h. 02. Tenberry Sport Review.  
 11 h. 30. Hotel William Penn.  
**WGY—Schenectady—379.50 mètres**  
 6 h. 15. H. and G. Room orchestra.  
 7 h. 05. Jeannette Getz, pianiste.  
 7 h. 30. Scopyland Sketch.  
 8 h. McManus et Riley.  
 8 h. Heura Eveready.  
 8 h. 30. Continental Baking Prog.  
 9 h. Enna Jettick Song bld.  
 10 h. 15. Orchestre General Electric.  
 10 h. 20. Programme Radio Keith Orpheim.  
 11 h. Vincent Lopez.  
 11 h. 30. Récital d'orgue. Théâtre Froclair.  
**WLW—Cincinnati—425 mètres**  
 4 h. Leçons de français.  
 4 h. 20. Moments of Melody.  
 4 h. Annonce de l'heure Buova. Or.  
 6 h. 30. Le moment Heura.  
 6 h. Orchestre Pure Oil.  
 8 h. Programme Werk Bubble Blowers.

# Chronique Ouvrière

## Euchre et bal annuel de l'Association fédérée des facteurs, local 10.

Le 18ème euchre et bal annuel de l'Association fédérée des facteurs, branch numéro 10, aura lieu cette année, le 16 octobre prochain, à l'Hôtel Mont-Royal. La soirée sera sous le haut patronage de M. Victor Gaudet, maître de poste. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités. En plus de 300 magnifiques prix aux heureux gagnants, il y en aura cinq de présence.

## On fête M. l'abbé C.-E. Héty aumônier des Syndicats catholiques des imprimeurs à Saint-Hyacinthe.

**SAINT-HYACINTHE, 30.** — (Du correspondant de la "Patrie"). — Ces jours derniers, les membres du syndicat national catholique des imprimeurs de Saint-Hyacinthe, se réunissaient à la maison des Oeuvres, pour fêter M. l'abbé Charles-Émile Héty, vicaire à la cathédrale, et aumônier du syndicat national catholique des imprimeurs de Saint-Hyacinthe, qui vient d'être nommé curé à Phillipsburg.

L'abbé Héty est une figure bien connue dans le monde social. Il fut un travailleur infatigable pour promouvoir le syndicalisme catholique et son dévouement loyal et apostolique pour la cause de l'union ouvrière lui a toujours valu le respect et la considération tant des ouvriers que des patrons.

Au début de cette soirée, M. Olivier Brodeur, typographe du "Clairon", président du syndicat des imprimeurs, lut au nom de tous l'adresse suivante:

A M. l'abbé Charles-Émile Héty, Aumônier du Syndicat National Catholique des Imprimeurs de Saint-Hyacinthe, curé de Phillipsburg.

Cher aumônier et ami dévoué: A l'occasion de votre départ pour Phillipsburg, nous avons tenu à vous rendre ce soir pour vous témoigner la reconnaissance que nous attachons toujours inébranlablement à votre souvenir de prêtre et votre zèle d'apôtre pour les œuvres sociales et spécialement pour l'ouvrier.

Vous vous êtes donné entièrement pour l'ouvrier. Vous lui avez montré le syndicalisme catholique comme le meilleur moyen d'union sociale. Vous êtes l'un des fondateurs de notre syndicat et non le moins dévoué. Vous avez combattu par la plume et par la parole pour la cause syndicale. Votre fraternelle compagnie nous était trop familière et trop aimée pour que nous puissions penser qu'un jour vous nous quitteriez.

Ce jour fatal est arrivé, mais nous tenons quand même à vaincre la distance qui nous sépare physiquement en vous offrant cette pendule qui vous apportera sur l'allée de la pensée fidèle, à chaque demi-heure, nos meilleurs vœux de bonheur.

Nous espérons bénéficier de vos fréquentes visites — un curé n'est plus vicaire, — et jaser dans cette salle, témoin zébré de nos réunions familiales, des choses d'autrefois et des projets d'avenir.

Vous amis reconnaissants, Le Syndicat National Catholique des Imprimeurs de Saint-Hyacinthe, le 19e jour de septembre, 1936.

M. Esthel Leblanc, secrétaire-trésorier du syndicat, pressier du "Courrier", présente une magnifique pendule à l'aumônier Héty, qui, très ému, remercia ses bons amis du syndicalisme de l'imprimerie. Il les invita à venir soulever le vote à Phillipsburg. Il compte spécialement...

## L'IMPERIAL OIL RECOMMENCERA LA SERIE DE SES EMISSIONS

Dimanche le 5 octobre, 27 artistes de renommée internationale; Directeur: Réginald Stewart.

Dimanche, le 5 octobre prochain, les radiophiles de l'Est auront encore le plaisir d'entendre des artistes de grand renom et un orchestre de symphonie dans la première d'une série de programmes quinquennaux.

Ces programmes qui seront radiodiffusés de l'Hôtel Royal York, tous les dimanches, de 10 00 P.M. à 11 heures, (heure de l'été) seront transmis à toutes les parties du Dominion sur une chaîne de vingt-et-un postes canadiens de l'Atlantique à l'ouest, pour Québec et Ontario, la station C.H.V.C. de la Northern Electric à Montréal, et N.Z.O. à Ottawa, retransmettront ces programmes.

Parmi les artistes engagés à date pour la saison 1936-37, on remarque: Martha Atwood, soprano du Metropolitan; René Maheu, ténor belge; Quatuor Kedroff; Quatuor Harmon; un programme vocal russe; Quatuor à cordes de Londres; Gregor Platigorsky, violoncelliste; René Hayden, soprano lyrique; Dan O'Leary, ténor; Marian Anderson, contralto; Nina Koshetz, soprano russe; Ethel Bartlett, et Rae Robinson, pianistes; les chanteurs Leblondier, un groupe de chanteurs célèbres sous la direction de Paul Althaus, directeur de l'Opéra de Paris; un groupe de jazz et de big band; un grand nombre d'autres artistes de renom; John Goss et Jeanne Dessaux, soprano canadienne.

Martha Atwood, artiste invitée pour le concert d'ouverture du 5 octobre, a fait ses débuts au Metropolitan de New-York, en 1924, elle a aussi chanté avec succès en Italie et en France. Elle chantera dimanche soir prochain, durant le concert de l'Imperial Oil, lequel sera encore sous la direction de Réginald Stewart, le fameux pianiste canadien et directeur invité de l'Orchestre Symphonique de Londres (Anglais) le premier canadien à être honoré, accompagné par les artistes.

Chas. Jennings, l'annonceur distingué canadien président du nouveau microphone durant ces programmes.

7 h. 30. Sylvania Foresters.  
 8 h. 30. The Crown Pleasure Hour.  
 9 h. 30. Tom's Peasant Revue.  
 10 h. King's Island Sketches.  
 11 h. 20. Amos and Andy.  
 11 h. 30. "The Heura" de l'Hôtel Royal York.  
 12 h. Orchestre de Vincent Lopez.

# EATON

Magasin ouvert de 9 a.m. à 5.30 p.m.

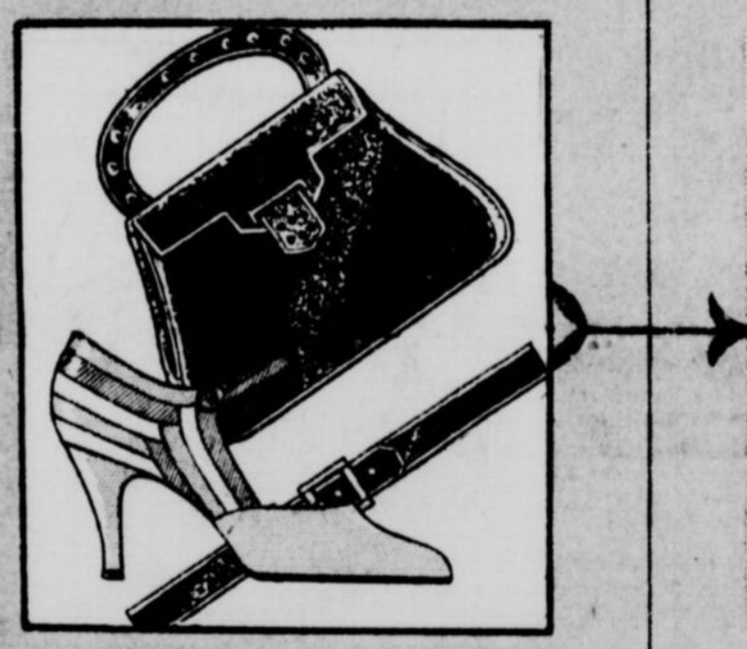
Qui n'aimerait pas  
**LE BRUN?**  
Il peut créer des ensembles si charmants!

## Les plumes—

Elles se balancent gracieusement sur le dessus du chapeau — ou sont couchées sur le bord... C'est la grande vogue du moment! Le feutre brun, illustré à droite est à bord double 15.00 — Le souple tricot de laine à noeuds français et la chenille sont aussi très populaires.



Deuxième étage



## Le suède—

Nos rayons d'accessoires vous suggéreront un nombre infini de jolis ensembles tels que celui illustré à gauche. Sac à main en suède brun et beige, 10.50 — autres sacs en suède, 6.95 à 135.00. Ceintures de suède brun—5.00 à 1.75. Rez-de-chaussée. Souliers de suède et chevreau 15.00

Deuxième étage

## Le beige astrakan—

Introduit par Patou dernièrement, il connaît une vogue sans précédent. Notre Salon Français présente ce beige-gris-brun ainsi que les bérets toujours portés par les plus élégantes! Illustré à droite 10.50. Voyez aussi nos autres nombreux et jolis modèles.

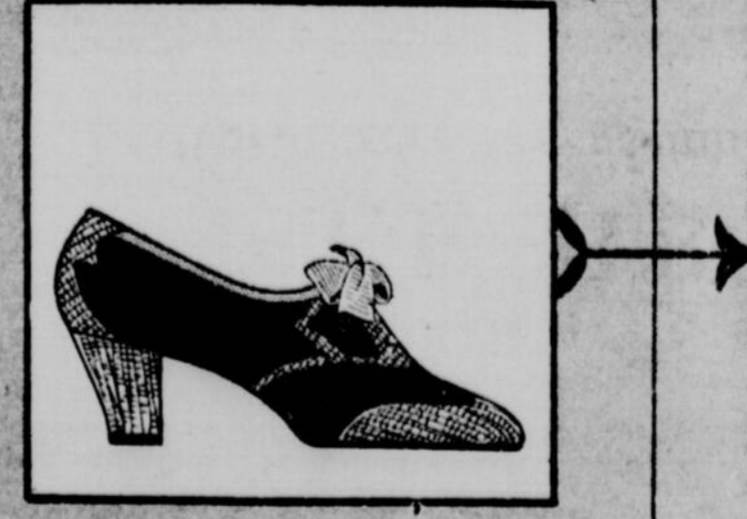


Deuxième étage

## Les oxfords—

Cet automne, ils viennent immédiatement après les escarpins, d'après la Mode. Le modèle illustré à gauche est en suède brun ou noir combiné avec de l'alligator. 15.00. Nous avons un grand nombre d'autres modèles tous plus élégants les uns que les autres.

Deuxième étage



Emmenez vos enfants faire découper gratuitement leur silhouette à notre rayon pour enfants, troisième étage.

**THE T. EATON CO LIMITED DE MONTREAL**

## Faites accorder votre piano

Si votre piano en est un bon, ne le faites accorder que par un expert. Nettoyez-le — faites attention aux mitres — faites-le accorder et régler, et la beauté du son et la touche vous rapaieront et récompenseront vos enfants qui apprennent la musique ainsi que toute la famille.

OUVRIERS EXPERTS — Taux réguliers  
 TELEPHONE MARQUETTE 8745  
**WILLIS & CO. LIMITED**  
 Fabricants de pianos Angle Drummond  
 1226-1224, Ste-Catherine Ouest.